La Voz de Asturias

Franqueo concertado

DIARIO DE INFORMACION

Precio: 10 céntimos

Año IX | Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 3010 | OVIEDO. Martes, 7 de Abril de 1931 | Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 | Núm. 2.484

LA SEÑORA

Doña María Alea del Collado, de Osoro

Falleció en Oviedo, a las 23,30 horas del día 6 de Abril de 1931, a los 44 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligido esposo don Eufrasio Osoro Gutiérrez (del Comercio de esta plaza); hijo don Antonio; hermanos políticos doña Teodora, don Fidel, don Jesús, don José y don Atanasio Osoro Gutiérrez; tios, primos, sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana miércoles, día 8, a las once, en el templo de San Juan el Real y acto contínuo a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria (calle Campoamor, 24), al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 11.-Teléfono 34-16

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

En el ministerio de la Gobernación dan cuenta de los concejales que han sido elegidos por el artículo 29.-Unas manifestaciones del conde de Romanones.-Por los ministerios

LAS PROCLAMACIONES

Madrid.—En toda España se han verificado ayer los actos de proclamación de candidatos, sin que en ellos ocurriesen incidentes de importancia.

En Madrid, como advirtiesen algunos asistentes que faltaba el nombre de Galarza en la lista de los proclamados, iniciaron una protesta. Entonces se levantó Tato Amat, quien hizo constar que ante la imposibilidad de que Galarza fuese proclamado, se había decidido ocupara él su lugar a los efectos de la intervención.

Al recibir anoche a los periodistas el subsecretario de Gobernación, les confirmó la tranquilidad que había sido nota saliente de la jornada y les anticipó que al ministerio habían llegado noticias de diferentes provincias con arreglo a las cuales se proclamaron concejales por el artículo 29 doscientos ochenta y cinco monárquicos y veintiocho antimonárquicos.

UNA RELACION DE LOS ELEGIDOS POR EL ART. 29

En algunas provincias no se llegó a aplicar el citado artículo 29 y de otras no se tenían referencias.

Hoy lunes ha sido hecho pública la siguiente relación de los concejales elegidos por el artículo 29 en los distritos y provincias que se citan.

Albacete: Casas Ibáñez y La Roda, treinta monárquicos.

Alicante: Villajoyosa, diecisiete monárquicos.

Badajoz: Castuera y Guareña, veintinueve monárquicos.

Baleares: Ciudadela, seis monárquicos y doce republicanos.

Burgos: Roa y Sedano, dieciocho monárquicos.

Cáceres: Hoyos, Valencia de Alcántara y Aldeanueva del Camino, 34 monárquicos y cuatro republicanos.

Cádiz: Medino Sidonia, Algodonales y Olvera, cincuenta y cuatro monárquicos.

Castellón: Albocacer, once monárquicos.

Ciudad Real: Daimiel, veintidos monárquicos.

Córdoba: Hinojosa del Duque, diecinueve monárquicos.

Coruña: Arzua, Carballo, Ordenes, Paz, sesenta y nueve monárquicos y un republicano.

Cuenca: Belmonte, Huete y Priego, treinta y un monárquicos.

Gerona: San Feliú de Guíxols, cinco monárquicos y doce republicanos

Granada: Alhama, Albuñol, Huescar, Orjiva, Illora, Cuéllar y Baza, ochenta y cinco monárquicos y diez republicanos.

Guadalajara: Brihuega Pastrana y Sacedón, treinta monárquicos.

Guipúzcoa: Azcoitia, Pasajes, Azpeitia y Hernani, treinta y un monárquicos y dieciocho republicanos.

Huelva: Bollullos del Condado y Trigueros, treinta y un monárquicos.

Las Palmas: Arucas, Galdar, Moya, Santa Brígida y Teror, ochenta y un monárquicos y dos republicanos.

León: La Vecilla, nueve monárquicos.

Logroño: Cervera del Río, Alhama y Torrecilla de Cameros, catorce monárquicos y tres republicanos.

Lugo: Grol, Foz, Jove, Otero del Rey, cincuenta y cuatro monárquicos.

Málaga: Torrox, catorce monárquicos.

Murcia: Moratalla y Caravaca, dieciseis monárquicos y catorce republicanos.

Navarra: Baztán, primer y tercer distritos, diez monárquicos y un republicano.

Orense: Allariz, Puebla de Trives, Ramiranes e Irijo, cincuenta y ocho monárquicos.

Oviedo: Boal, Castropol, Navia, Vegadeo, Pravia, Luarca y Caravia, cincuenta y cuatro monárquicos y cuatro republicanos.

Pontevedra: La Cañiza, Caldas, Redondela, Curtis, La Guardia, Corelo, Arbo, Valga, Sanjenjo, Nieves, Meaño, Grove, Bueu, Silleda, Cangas, Tomiño, Ribadulla, Gondomar y Villanueva de Arosa, ciento ochenta monárquicos y cincuenta y seis republicanos.

Salamanca: Ciudad Rodrigo, tres monárquicos.

Teruel: Castellote y Mora de Rubielos, dieciocho monárquicos y tres republicanos.

Toledo: Orgaz, Puebla del Arzobispo, Puebla de Montalbán, Lillo, Mora y Nava Hermosa, cincuenta y seis monárquicos y veintiun republicanos.

Valencia: Albaida, Algemesí, Carlet y Requena, treinta y seis monárquicos y treinta y un republicanos.

Valladolid: Mota del Marqués, siete monárquicos y dos republicanos.

Zamora: Alcañices, Bernillo de Sayago, diecinueve monárquicos.

Zaragoza: Pina de Ebro, diecinueve monárquicos.

ACUERDAN CAMBIAR

En Posada (Córdoba) fueron elegidos los concejales que se presentaban con carácter de liberales, y después de hecha la proclamación se reunieron y acordaron cambiar de partido, dirigiendo un telegrama de adhesión al señor Alcalá Zamora.

EL DESPACHO DEL REY

Madrid.—Acudieron a despachar con el Monarca el presidente y los ministros de Estado y Justicia.

Al salir de Palacio, el general Aznar dijo a los periodistas: Nada, señores. No he traído ni firma. Hablé con el Monarca de asuntos generales y le dí cuenta de la jornada sobre todo en lo que se refiere a la proclamación de candidatos efectuada ayer en todas las provincias españolas con absoluta tranquilidad.

Romanones dijo que esta semana era semana de descanso y no hay nada que hacer más que votar el próximo domingo.

El marqués de Alhucemas dijo que habían tenido un cambio de impresiones con el Rey, sin nada de particular.

EN GOBERNACIÓN

El ministro de la Gobernación facilitó una nueva lista en relación con los concejales que han sido elegidos por el artículo 29.

Faltan los datos de las poblaciones de menos de seis mil habitantes, los cuales se irán recibiendo hoy en el ministerio.

Refiriéndose al tanto por ciento de los elegidos, dijo que la renovación fué antes bienal y ahora es total, por lo cual y teniendo en cuenta el aumento del censo de población la cifra es solo de un 25 por 100.

Esto demuestra—añadió el ministro—que hay apetencia de lucha y que ésta va a ser interesante.

Luego se refirió a la modalidad que supone la obligación de votar, para lo cual él había dado una nota reproduciendo los artículos de la Ley electoral que sancionan la omisión del voto.

Interrogado el ministro sobre los rumores de crisis, los desmintió en absoluto.

EN INSTRUCCIÓN PÚBLICA

El ministro de Instrucción, al recibir a los periodistas, les dijo que probablemente no se abrirán las Universidades hasta la semana próxima. Él por su parte recibe informes de las distintas Juntas de Gobierno que son las que decidirán la fecha de reapertura.

Luego dijo que asistió a una asamblea del Magisterio en relación con la contestación al cuestionario para el texto único.

Por último declaró que mañana llegarán a Madrid los rectores de las Universidades de París y Toulousse que asistirán a la inauguración de una exposición de pintura en la Casa de Velázquez, visitarán la Ciudad Universitaria y darán varias conferencias en el Instituto Francés.

EN FOMENTO

El ministro de Fomento ha manifestado que ha sido resuelta favorablemente la petición del personal femenino de la Compañía de los Andaluces, al que no se habían aplicado los beneficios del salario mínimo.

Añadió que el Consejo Superior Ferroviario sigue ocupándose con el mayor interés de las cuestiones relacionadas con los aumentos de salario.

UNA NOTA SOBRE EL EMPRÉSTITO DE SESENTA MILLONES

En el ministerio de Hacienda han facilitado una nota oficiosa dando cuenta de que ha circulado el absurdo rumor de que el Gobierno había decidido no utilizar el crédito de sesenta millones de dólares recientemente concedido para regularizar los cambios.

Dice que la tendenciosa especie ha influído en la cotización y ante ello el ministro se ve obligado a declarar que tiene a su disposición el crédito del que hará uso si lo considera preciso.

En cuanto a la finalidad del crédito dice que no es otra que la que ya ha explicado el Gobierno detalladamente.

EN LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno recibió al presidente del Touring Club, al director general de la Guardia civil, al obispo de Madrid y a otras muchas personas.

PARA LOGRAR LA DIFUSIÓN DEL LIBRO

Una comisión de escritores visitó al presidente del Consejo, al ministro de la Gobernación y al de Hacienda para pedirles que se autorice la venta de libros en las Estafetas de Correos y Carterías rurales a fin de lograr su máxima difusión.

Todas las personas a quienes visitaron prometieron estudiar la petición con todo cariño.

LO QUE DICE ROMANONES

Hoy ha celebrado sesión la Academia de Bellas Artes, presidiendo el conde de Romanones.

Al final, el ministro de Estado habló con un aristócrata y se refirieron a las elecciones, diciendo el conde que sería un espanto que triunfase en Madrid la candidatura de las izquierdas, pues en la lucha no se trata de nombres, sinó de algo más elevado, tal como el porvenir de España.

Terminó pidiendo al aristócrata que ponga en juego su influencia en el distrito donde reside para apoyar a la Monarquía.

VISITAS AL PRESIDENTE

El jefe del Gobierno despachó con el director general de Colonias y con el Alto Comisario de Marruecos, el cual saldrá el miércoles para Tetuán.

Hablando con los periodistas, solo dijo el señor Aznar que mañana, a las cinco de la tarde, se celebrará Consejo de ministros.

Vida palatina

El domingo hubo capilla pública en Palacio

Madrid.—En Palacio se celebró capilla pública, teniendo lugar la bendición de las palmas.

Luego el capellán bendijo las habitaciones y se repartió el cordero pascual, que los Reyes regalaron a los alabarderos.

VIAJE DEL INFANTE DON JUAN

A las dos y media de la tarde salió en avión, con dirección a Sevilla, el infante don Juan.

Desde Sevilla seguirá viaje a San Fernando para reincorporarse a la Escuela Naval, en donde cursa sus estudios.

AUDIENCIA MILITAR

El Rey recibió ayer una extensa audiencia militar.

TRADICIONAL COSTUMBRE

Por los servidores de Palacio fué entregado ayer al duque de Hijar el uniforme que el Monarca virtió en la ceremonia del día de Reyes, cumpliendo así con la tradicional costumbre.

EL INFANTE DON JUAN EN SEVILLA

Sevilla.—En avión llegó el infante don Juan, que después siguió en automóvil a San Fernando, para allí continuar sus estudios en la Academia Naval.

Dice «La Voz»

Que se impone la concesión de amnistía

Madrid.—"La Voz" aboga por la concesión de una amplia amnistía, sin esperar a la reunión de las Cortes.

ANTE LAS ELECCIONES

El mismo periódico, refiriéndose a la primera jornada preelectoral, dice que el número de concejales monárquicos proclamados por el artículo 29, le parecen demasiados.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

EL SEÑOR

Don Alejandro González y Fernández

Del comercio de Avilés

Falleció en Avilés el dia 7 de Abril de 1931, a los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su esposa doña Concepción González; hijos doña María, doña Etelvina, don Alejandro, doña Luisa, don Eugenio, doña Celia y don Florentino González y González, hijo político don Ramón Santos; hermanos don Bautista (ausente), doña Guillerma, don Marcelino (ausente), don Armando (del comercio de Trubia), y doña Neri (ausente); hermanos políticos don Telesforo Fernández (del comercio de Avilés), doña María Paz (ausente), doña Eutiquia Orejas y don Santiago Argüello (ausente); tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Ruegan a sus amistades le encomienden a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a la conducción del cadáver, acto que se verificará mañana miércoles, día 8, a las doce de la mañana, desde la casa mortuoria, calle del Rivero, 84, al cementerio de La Carriona, a todos lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Manuel Collantes A. Buylla

Especialista en Garganta, Nariz y Oidos

Suspende la consulta hasta nuevo aviso

Se han recibido extensas colecciones de todos los artículos de la temporada, a precios muy económicos.

Trajes a la medida desde 70 pesetas

GRANDES ALMACENES FONTELA

(CONRADO FONTELA)

CASA CENTRAL: Frente a la iglesia San Juan

SUCURSAL: Frente al Banco de España

Ventas al por mayor y detall

Sucursales: Sama, Mieres, Caborana, Ujo y Turón

Próxima apertura de una sucursal en Avilés

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA ACTITUD DE LOS ESTUDIANTES

La F. U. E. publica un manifiesto en el que se detallan la actuación escolar y los incidentes ocasionados.

NO SE REANUDAN LAS CLASES EN MADRID

Madrid.—En la Facultad de Medicina no se reanudaron ayer las clases.

La fuerza pública había tomado muchas precauciones, ocupando las bocacalles inmediatas y estableciendo fuertes retenes en aquellas inmediaciones.

La impresión dominante es que no se reanudarán las clases hasta pasadas las elecciones municipales.

INCIDENTES EN LA NORMAL DE MAESTRAS

Al reanudarse esta mañana las clases en la Escuela Normal de Maestras se produjeron incidentes, y en vista de ello la dirección decidió suspender de nuevo las lecciones.

UN MANIFIESTO DE LA F. U. E.

La Federación Universitaria Española ha publicado un extenso manifiesto en el que se hace historia de las persecuciones que según la Junta han sido objeto los estudiantes, primero por Primo de Rivera, después por Berenguer y recientemente por este Gobierno, con ocasión de los lamentables sucesos de la Facultad de Medicina.

Declaran que sin pretender ayudar a ningún sector político han de reiterar su incompatibilidad con el régimen, que sólo ha procurado y procura vejar a las instituciones.

El manifiesto, en el que también se alude a la Ciudad Universitaria, lo firma Sbert.

DE UN TRAGICO ABORDAJE

Han aparecido dos tripulantes del "Florida", a los que se consideraba como muertos.-El entierro de algunas víctimas

Málaga.—Se ha celebrado el entiero de algunas de las víctimas del "Florida", constituyendo el acto una manifestación de duelo.

Presidieron las autoridades civiles y las de Marina, con los cónsules de Inglaterra, Francia y Yugoeslavia.

Se sumó a la manifestación la población en masa y formaron en ella las tripulaciones y la oficialidad del crucero inglés "Sussex" y la del "Florida".

A bordo del trasatlántico se prosiguen los trabajos de desescombro, habiendo sido extraídos otros tres cadáveres que como los anteriores

Hotel Restaurant
"LA EIBARRESA"
La mejor cocina del país vasco
RIVERA, núm. 2
BILBAO.

han sido trasladados al depósito del Hospital de San Rafael.

A última hora de la tarde zarpó el buque de la escuadra inglesa.

Los representantes extranjeros han reiterado su gratitud a la población malagueña por su conducta para con los heridos y la ayuda para contribuir a los trabajos de extracción de cadáveres.

APARECEN DOS SUPUESTOS MUERTOS

Málaga.—En la mañana de ayer se presentaron ante el cónsul de Francia, el yugoeslavo Gega y el italiano Vinceso, pasajeros del trasatlántico "Florida", a quienes se daba por muertos.

Manifestaron que se habían escapado del buque inglés, a cuyo bordo habían sido trasladados en los primeros momentos del abordaje, y que por estar vagando por Málaga no se habían presentado antes.

UN POBRE LOCO

Málaga.—Los periodistas han logrado hablar con Mile Gega y Ettore Vicenso, súbditos yugoeslavo e italiano, que salieron del "Florida" el día de Jueves Santo y que han estado vagando por los muelles.

El italiano da muestras de tener perturbadas sus facultades mentales a causa de la impresión recibida.

Esta tarde se ha verificado la autopsia al cadáver del marinero del "Florida", que murió en el accidente.

LOS TRABAJOS DE DESCOMBRO

En los trabajos de descombro intervienen dos buzos, que están en el interior de las bodegas y una brigada de obreros, que actúa en el exterior del buque.

Aún no ha sido enterrado el radiotelegrafista Francisco Montes, al que se le dará sepultura en Málaga.

Proceso contra un periodista

Galarza comparecerá en breve ante un Consejo de guerra

Madrid.—Don Carlos Blanco, defensor del periodista Galarza, ha devuelto el sumario una vez estudiado.

Ahora solo se espera la designación de los oficiales que han de formar parte del Consejo de guerra, ante el que ha de comparecer el señor Galarza.

Los ferroviarios de Zaragoza

Visitan en manifestación las tumbas de Galán y García Hernández

Huesca.—Nutridas comisiones de ferroviarios de Zaragoza, visitaron ayer las tumbas de los capitanes Galán y García Hernández.

Después se celebró una manifestación pró amnistía.

No ocurrió el menor incidente.

Periódicos atrasados
de todos tamaños se venden en «PUBLICITAS»

Guía Internacional de las carreteras de España y Portugal

SUS CARACTERISTICAS:

La GUIA INTERNACIONAL de las carreteras de España y Portugal que en breve verá la luz, no será una guía más ni un anuario. Será la única guía del automovilista, por ser la única que se habrá publicado de España, haciendo digno pendant con la riqueza de magníficas carreteras que poseemos en la actualidad.

Será mejor que la mejor extranjera. Esta afirmación que pudiera parecer petulancia, es tan solo un reflejo de la realidad. Solo diremos que la guía más completa que se ha publicado hasta la fecha *no contiene más allá* de 900 poblaciones de España. En la GUIA INTERNACIONAL, se hallan descritas más de 14.000.

La GUIA INTERNACIONAL consta de 4 factores: 1)—EL LIBRO o GUIA. 2)—LA COLECCION DE MAPAS. 3)—EL PORTAMAPAS. 4)—EL MAPA DE CONSULTA.

Vamos a ver someramente las características de cada uno de estos tres elementos:

EL LIBRO O GUIA. En el mismo se hallarán descritos TODOS los pueblos de España y Portugal a los que pueda llegarse en auto. Al lado de cada pueblo, habrá todos los datos de E. M. y con sugestivos signos convencionales, si tienen teléfono, telégrafo, servicio médico y farmacéutico, cual es la altura sobre el nivel del mar, garages y talleres de reparaciones con sus direcciones, hoteles, fondas o posadas recomendables en cada localidad con la dirección, precio y detalles complementarios como cuarto de baño, calefacción, etc. Se describen además las carreteras que lo cruzan, haciendo constar si hay algo en la localidad que pueda interesar al turista (monumentos, panoramas, curiosidades, ruínas, etc.). Contendrá, además, una bien combinada lista de itinerarios o rutas nacionales.

Además, y esta es la CARACTERISTICA que ha sido objeto de patente de la GUIA INTERNACIONAL, al lado de cada población, figura el número del Mapa donde se encuentra y el número del CUADRO DEL MAPA, para facilitar la rapidez en la busca. Todas las hojas del libro, van encabezadas en letras mayúsculas por orden alfabético igual que un diccionario.

Cualquier población por recóndita que sea, lo mismo si está perdido en lo más abrupto de la sierra como si se oculta entre los repliegues de la costa, el libro nos dice en qué mapa se encuentra de los 14 que forman la colección. Es más, nos indica en qué cuadro del mapa, toda vez que el mapa está dividido en 14 cuadros. Así, mientras en cualquier otra guía deben repasarse todos los mapas, en nuestro sistema basta concentrar la vista y la atención sobre pocos centímetros cuadrados para hallar en seguida el pueblo que se busque.

LA COLECCION DE MAPAS, será algo definitivo. La única guía de España y Portugal que pudiéramos decir existe en la actualidad, es una extranjera, que aunque admirablemente bien hecha, por no haber renovado las piedras litográficas a compás de la rápida y fantástica renovación que han sufrido nuestras carreteras en pocos años, tiene errores y omisiones fácilmente explicables. Nuestros Mapas no pueden tener estos defectos por estar encomendados a personal técnico y basados en la cotidiana realidad que nos facilitan en OBRAS PUBLICAS y en las oficinas de las DIPUTACIONES.

En cuanto a su edición hecha con pulcritud y mimada hasta la exageración, no tiene por qué envidiar nada a ninguna otra. En los Mapas y a varios colores, hay expresados con sugestivos signos todo cuanto pudiera desear el más exigente turista. (Clase de las carreteras, puntos de vista panorámicos, cuestas y descensos, sitios peligrosos y muy peligrosos, fronteras, límites de provincias, ríos, líneas férreas, estaciones y apeaderos, pasos interiores, superiores y a nivel, líneas aéreas, aeródromos, iglesias y capillas interesantes, ruínas, curiosidades, faros, castillos, barcas para transportar autos, fuertes, aduanas de España, Francia y Portugal, una intensa red de kilometraje parcial y total, entre pueblos y puntos diversos, célebres lugares de turismo, albergues en la carretera, paradores y hosterías del Patronato Nacional de Turismo, etc., etc.

Como queda dicho constará de 14 Mapas (todos juntos formarán el mapa completo de España y Portugal), estando dividido cada MAPA en 14 CUADROS dibujados, lo que facilita de forma extraordinaria la rapidez en la busca de cualquier pueblo o ciudad.

EL MAPA DE CONSULTA.—Es el general de toda España y Portugal que va plegado en la última cubierta del libro. Con él a la vista, se saben los mapas que hay que sacar de la colección de 14, para realizar cualquier viaje.

EL PORTAMAPAS, constituye el suplemento de la GUIA; es de papel celofana, de tamaño muy práctico (cabe en el bolsillo de la americana) y permite al turista. salir de excursión sin la pesadilla que constituye tener que ir desenvolviendo voluminosas cartas en plena ruta. Por este sistema se facilita de una manera extraordinaria la orientación, porque a través del papel de celofana, se tiene siempre a la vista las carreteras y sus incidencias.

Para anunciar en esta Guía dirigirse a PUBLICITAS, S. A., Delegación Comercial Oviedo, Uría, 68

NOTA IMPORTANTE.—Los anuncios se registrarán por riguroso orden. Es decir, no se admitirá ninguna orden más una vez cerrado el plazo de entrega de las mismas.

La Voz de Asturias
ES UN DIARIO INDEPENDIENTE Y EL DE MEJOR INFORMACIÓN.

El arresto de un general

No se permite a los periodistas visitar a Burguete

Cádiz.—El general Burguete continúa recibiendo numerosas visitas.

Los periodistas no han podido entrevistarse con él, por haberlo prohibido el gobernador militar de la plaza.

De la «Gaceta»

Convocatoria para ingreso en la escuela de Ayudantes de Obras públicas

Madrid.—La "Gaceta" de hoy publica una disposición relacionada con la fecha de la convocatoria para las oposiciones a ingreso en la Escuela de ayudantes de Obras públicas.

El número de plazas vacantes es de 25.

Los que mueren

Fallecen un periodista y un general

Madrid.—Hoy ha fallecido el periodista Fernando Soldevilla, sinedo su muerte muy sentida por los compañeros.

También ha muerto el general de la Armada don Cándido García Sánchez Cantalejo.

NOTICIAS DEPORTIVAS

El Murcia venció ayer lunes al Deportivo de Coruña por cuatro tantos a cero.-Varios partidos en Barcelona

TRIUNFO DEL MURCIA SOBRE EL DEPORTIVO CORUÑÉS

Murcia.—Se ha celebrado el partido de la segunda división entre el titular y el Deportivo de La Coruña, suspendido ayer a causa de la corrida de toros. Vencieron los murcianos por cuatro tantos a cero.

A poco de comenzar la lucha, Hilario está a punto de marcar. Siete minutos más tarde, Palacios logra el primer goal de los locales. Saracho está arbitrando mal por seguir el juego a distancia.

En el segundo tiempo, los coruñeses se presentan sin Esparza, lesionado en un tobillo. Los del Murcia se aprovechan de la baja y aprietan, logrando marcar tres tantos más, obra de Zamoreta, dos; y Palacios, uno.

La victoria fué acogida con entusiásticas ovaciones, pues por ella el Murcia queda en condiciones de poder librarse de la cola.

EMPATAN EL CELTA Y EL BARACALDO

Vigo.—En Balaidos, y ante mucho público, jugaron el Celta y el Baracaldo en partido eliminatorio para el ascenso a la segunda división.

El resultado fué el empate a un tanto. La primera tanda terminó con el empate a cero. Luego marcó el primero el baracaldés Eguía, empatando Polo poco después.

Arbitró bien Escartín.

El desempate se jugará seguramente mañana martes en Madrid.

EMPATAN EL MADRID Y EL BADALONA

Badalona.—En el partido jugado ayer entre el Real Madrid y el Badalona empataron a cero.

EL HOMENAJE A CROSS

Barcelona.—Ayer se verificó el homenaje a Cross.

Jugaron los veteranos del Barcelona y del Europa, empatando a un tanto.

Después jugaron los primeros equipos de ambos "teams", venciendo los barceloneses por cuatro a uno.

Aristocrático
PRINCIPADO
Empresa SAGE
HOY MARTES
Precios popularísimos
Butaca de patio tarde y noche
Una peseta
Ultimas exhibiciones de la mejor película hablada en español
EL EMBRUJO DE SEVILLA
La más clara dicción por estar toda ella dialogada por meritísimos artistas españoles.
Mañana, por un solo día
París se divierte
con cuadros de las revistas del Casino de París y algunas escenas en colores.

Unión Mercantil e Industrial Ovetense

COMISIÓN LIQUIDADORA

Practicada la liquidación total del haber de esta Sociedad, se convoca a sus accionistas a junta general extraordinaria para darles cuenta de ella, a fin de que sea discutida y aprobada en definitiva para proceder seguidamente al reparto del porcentaje que corresponda a las acciones suscritas.

Dicha junta se celebrará en el domicilio social, Plaza de Riego, 4, primero, a las siete de la tarde del próximo miércoles, día 8 de los corrientes, en primera convocatoria, o a las siete y media de ese mismo día en segunda, si en primera no se puede celebrar siendo en este caso válidos los acuerdos que se tomen por mayoría o unanimidad, cualquiera que sea el capital representado en ella.

Se previene al propio tiempo a los accionistas que, el cobro del remanente de las participaciones que cada uno posea, puede efectuarlo de tres a cinco de la tarde de los días laborables comprendidos entre el 9 y el 20 del mes actual en el domicilio social antes indicado.

Oviedo, 4 de Abril de 1931.—Por la Comisión Liquidadora, Emilio Cepeda.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

ENCAUSTICOS
'COVADONGA'

Botes de 1/4 kilo 1,50 pesetas
Botes de 1/2 kilo 2,75 "
Botes de 1 kilo 5,00 "
Pídase en DROGUERIAS y FERRETERIAS

✝

EL SEÑOR

D. Celestino Pumares Menéndez

Caballero de la Orden Civil de Beneficencia.—Ex-Decano de la Beneficencia Municipal

MEDICO FORENSE

Falleció en Oviedo a las 21 horas del día 5 de Abril de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

El Excmo. Ayuntamiento de Oviedo. El Cuerpo Médico de la Beneficencia Municipal.

Sus afligidos hijos don Fermín, don Manuel, don Ramón, don Angel, don Vicente, doña María del Carmen y doña Alicia Pumares Muñiz; hijos políticos doña Concepción Asúnsolo G. Rúa, doña Clotilde San Miguel Herrero, doña Soledad Rojo. don José M.ª del Barrio G. Pola y don Bernabé Alvarez Fernández-Peña; nietos; hermanas políticas doña Matilde Muñiz, viuda de Canella; doña Eugenia Muñiz, viuda de Tamayo y doña Enriqueta Labrada; tía política doña Matilde del Busto, viuda de Forero; primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades lo encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy martes, día 7, a las once de la mañana, en el templo de San Tirso el Real y acto contínuo a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle del Sol, número 13, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos,

El duelo se despide en los sitios de costumbre

Funeraria de Pedro Guerra.—Rúa, 11.—Teléfono, 3416

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA FIESTA DE LOS TOROS

El mejicano Solórzano confirma la alternativa.-Triunfan Domingo Ortega en Málaga, Marcial en Barcelona y Villalta en Madrid

EN MADRID

La de inauguración

Madrid.—Toros de Miura grandes y poderosos, que trajeron de cabeza a los toreros, especialmente al Niño de la Palma, que tuvo que matar tres por cogida de Posada.

Posada se mostró decidido, pero fué cogido al matar su primero, ingresando en la enfermería, donde solo se le apreciaron unos varetazos.

Niño de la Palma se mostró distanciado y pinchó numerosas veces, oyendo pitos. También ingresó en la enfermería por reproducírsele una antigua lesión.

Armillita Chico muy bien con las banderillas y toreando, solo estuvo regular a la hora de matar.

La corrida de Beneficencia

Madrid.—Hoy se lidiaron toros de Albaserrada en la corrida de Beneficencia.

Primero.—Solórzano dió unas verónicas enormes, banderilleando formidablemente. Recibe luego los trastos de manos de Villalta y comienza una faena sobre ambas manos y un poco embarullada de tanto querer apretarse. Un metisaca, una estocada corta, un pinchazo y un descabello. (Palmas.)

Segundo.—Villalta da unos lances lucidos, oyendo también palmas Solórzano en los quites.

El debutante devuelve los trastos a Villalta, y éste torea por bajo, haciendo una faena emocionante y de dominio. Después de tres intentos dá un pinchazo hondo y un descabello.

Tercero.—Cagancho dá tres verónicas formidables derrochando gracia. También se luce Gitanillo en el tercio de quites. Cagancho hace una faena de pases irreprochables, y en cuanto puede deja una corta y desprendida que basta. (Ovación.)

Cuarto.—Gitanillo veroniquea sin llegar a hacer todo lo que sabe porque el adversario achucha. Hace una faena voluntariosa y termina de una estocada corta y un descabello.

Quinto.—Villalta lancea seguido, envolviendo al bicho en una pintoresca serie de revoleras. Lúcese Solórzano en los quites. Brinda Nicanor a Domingo Ortega y hace una faena en la que dá una larga serie de soberbios muletazos que remata con un tremendo volapié en las propias ahujas. (Ovación indescriptible, vueltas al ruedo y oreja.)

Sexto.—Cagancho torea por bajo sin lograr dominar ni exponer nada. Termina de media estocada.

Séptimo.—Gitanillo trastea sin lucimiento y termina de cuatro puñaladas y un descabello.

Octavo.—Solórzano trata de dominar al bicho, sin lograrlo. Hace una faena precipitada y termina de media delantera, un pinchazo y un descabello.

EN BARCELONA

La corrida del domingo

Barcelona.—Toros de Cobaleda, mansos.

Márquez, bien en conjunto, fué cogido por su segundo, sufriendo un puntazo en el vientre de pronóstico reservado.

Cagancho, valiente y artista, fué aplaudido.

Armillita el mayor, muy valiente en los dos suyos.

La del lunes

Barcelona.—En el paseo se ovaciona a Marcial y abuchean a Bienvenida.

Marcial veroniquea a su primero apretándose mucho. Se luce con la muleta y deja una estocada que tumba al bicho. (Ovación y oreja.)

Bienvenida banderillea con voluntad. Faena breve, de la que sale prendido sin consecuencias; deja una buena estocada, que basta. (Ovación y oreja.)

En el tercero Marcial hace una eficaz faena para dominar al toro y termina de media estocada.

Bienvenida se luce con el capote en el cuarto. Faena con arte que termina de un bajonazo.

El quinto sale huído. Marcial consigue dominarle a fuerza de temple. Coloca unos pares superiormente. Gran faena y gran estocada. (Ovación y oreja.)

Bienvenida está muy valiente con el capote. Hace una faena sin dominar y termina de media estocada.

El ganado manso en general y muy quedado en el último tercio.

EN MURCIA

Murcia.—Toros del conde de la Corte, bravos.

Gitanillo, magnífico toreando con el capote, valiente con la muleta y breve matando, fué muy ovacionado. En su segundo sufrió una cogida muy aparatosa, pero sin consecuencias.

Barrera, hábil, pero medroso, oyó palmas y ptos.

Ortega, bien y superior, toreó bien con el capote, hizo una gran faena de muleta y mató con brevedad, siendo ovacionado. Cortó orejas y fué sacado en hombros.

EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Ganado de Albaserrada.

Marcial Lalanda tuvo una buena tarde, pero abusó de la habilidad y le faltó decisión a la hora de matar, apesar de lo cual oyó palmas.

Bienvenida, alegre y torero, estuvo superior en su segundo, del que cortó la oreja.

La corrida no respondió, desde luego, a la expectación que había despertado.

Salón Toreno

Hoy

A LAS SIETE Y CUARTO

La preciosa producción «Principe Films» dirigida por George B. Seitz

Borrascas del alma

creación del eminente actor Hobart Bosworth con Eugenia Gilbert y Charles Delaney

Butaca 0,75

Noche no hay función

Agua Cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

LEA USTED La Voz de Asturias

✝

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORITA

Emilia Teresa Fernández García

Aventajada alumna del Liceo de Mieres

Descansó en el Señor en Valdefarrucos-Caborana (Aller) el día 8 de Abril de 1930, a los 15 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

R. I. P.

El Claustro de profesores del Liceo.

Sus desconsolados padres don Eulogio Fernández y doña Teresa García; hermanos doña Laurentina, don Manuel, doña María de las Candelas, doña María Luisa, doña Asunción y doña Araceli; tíos, primos y demás familia,

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 8, a las once de la mañana, en la parroquial de San Martín de Moreda, por lo que les vivirán eternamente agradecidos.

LA PROPAGANDA ELECTORAL

El domingo se celebraron varios actos en Madrid, sin incidentes

LOS DE ORIENTACION SOCIAL

Madrid.—En el teatro Alkázar celebraron ayer domingo un mitin organizado por los del grupo de orientación social. Presidió el conde de Casal.

Hablaron Juan Pablo Legendio, que tocó el tema de la religión; Sangro, que desarrolló el tema de la familia y aludió a la perniciosa propaganda comunista, y el conde de Limpias, que excitó a los elementos de orden a que se agrupen alrededor de la Monarquía.

LOS ANTIMONARQUICOS

En el teatro de la Comedia se celebró un acto de propaganda antimonárquico. Presidió don Honorato Castro, quien en su discurso glosó algunos párrafos de un artículo del doctor Albiñana.

Rafael Sánchez Guerra, dijo que el domingo se descorrerá el velo que impide a los monárquicos ver la realidad nacional.

Hablaron también Miguel Maura, Wenceslao Carrillo y Félix Gordón.

En el teatro Pardiñas también se celebró otro mitin izquierdista, hablando Hipólito González Muiño y Pedro Rico.

En el teatro de la Encomienda hablaron Saborit, Salazar Alonso y Manuel Cordero.

En el Salón Olimpia tuvo lugar otro mitin antidinástico, con intervención de Alcalá Zamora juntamente con Puig y Trifón Gómez.

Alcalá Zamora fué ovacionado con gran entusiasmo, siendo sacado en hombros del local.

En Maravillas hablaron Lucio Martínez, Eduardo Ortega y Gasset y Largo Caballero.

En Fuencarral, la Asociación de Dependientes de Comercio dió un mitin pró amnistía. Hablaron Balbontín, Alvarez del Bayo y Victoria Kent.

FERNANDO DE LOS RIOS, EN JAEN

Jaén.—A las cuatro de la tarde llegó don Fernando de los Ríos, siendo recibido por un enorme gentío, que le ovacionó.

Más tarde se celebró un mitin, al que asistieron unas cuatro mil personas y en el que el señor de los Ríos pronunció un discurso.

GRAVE SUCESO

Con motivo de un mitin republicano en un pueblo de León, resulta un hombre gravemente herido

León.—Ayer por la tarde se celebró en el inmediato pueblo de Veguellina de Orbigo un acto de propaganda electoral, organizado por los republicanos, al que asistieron cerca de dos mil personas.

Los oradores dirigían la palabra al público desde uno de los balcones de la casa-café de don Felipe Luengo y el resto de los balcones de esta casa, así como los de las inmediatas, se hallaban ocupados por gran cantidad de gente, en su mayoría mujeres y niños.

Prestaban servicio de orden algunas parejas de la Benemérita, al mando de un cabo, y el acto se deslizaba en medio de la mayor tranquilidad.

Después de terminar de hablar el orador señor Wals, se dió lectura a unas cuartillas del señor Suárez Uriarte. Apenas iban éstas por la mitad, una de las personas que ocupaban un balcón dió un viva a la España honrada y a la República.

Parece ser que al oir este grito el cabo de la guardia civil, se dirigió hacia la casa de donde había partido, con objeto de detener al que lo lanzó. En tal momento, de la multitud partió otro grito de fuera la guardia civil, originándose entonces gran confusión.

Se oyeron algunos disparos y cuando se restableció la tranquilidad, se vió que el comerciante de aquella localidad, don José García Escudero, de 24 años, casado, que ocupaba uno de los balcones, se hallaba herido de un balazo en la espalda.

Fué recogido inmediatamente y trasladado al Sanatorio Hurtado, de esta capital, donde se le apreció que tenía un pulmón atravesado, siendo su estado gravísimo.

Fueron realizadas varias detenciones con tal motivo y se ha concentrado guardia civil de La Bañeza y de Astorga, habiendo llegado para instruir expediente el teniente coronel de la Benemérita señor Balaca.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

OTRA REEVOLUCION

Se subleva parte de la guarnición de la isla de Madeira

LA PRIMERA NOTICIA

Buenos Aires.—Las noticias recibidas de Lisboa dan cuenta de haberse sublevado parte de la guarnición de la isla de Madeira.

El teniente Camoens se ha apoderado de la isla de Funchal.

Al tenerse conocimiento de lo ocurrido en Lisboa se reunió urgentemente el Consejo de ministros acordándose que zarpe inmediatamente un crucero con rumbo a Madeira, llevando a bordo un regimiento.

LA SUBLEVACIÓN SE EXTIENDE

París.—"Le Petit Parisién" publica unos telegramas del "The Times" según los cuales las tropas que guarnecen Madeira se han sublevado y las enviadas para sofocar la revolución se han unido a las sediciosas.

Los rebeldes son dueños de los principales edificios de la ciudad.

SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA

Lisboa.—Se ha declarado el estado de guerra en Madeira.

El general Sousa ha resignado el mando en un Gobierno provisional integrado por los gobernadores civil y militar.

TEATRO JOVELLANOS

A las cuatro (popular)

A las siete y cuarto (Moda) A las 10 y media (especial)

Exito inmenso - Triunfo clamorosísimo

de la preciosa opereta hablada, cantada y bailada con algunas escenas en tecnicolor

NO, NO, NANETTE

Gran interpretación de BERNICE CLAIRE y ALEXANDER GRAY

Precioaos números de revista.—Bellas evoluciones coreográficas de gran visualidad

Teatro Campoamor

COMPAÑIA DE TEATRO CONTEMPORANEO

Procedente del Teatro Infanta Beatriz, de Madrid

A las 6 y media (4.ª abono) Gran Moda A las 10 y media (Especial)

Reposición de la preciosa comedia en tres actos, original de Robert Pleasant Joke versión castellana de Gregorio Martinez Sierra y Enrique F. Gutiérrez Roig

GUIÑITOS

EXITO INMENSO DE ESTA COMPAÑIA

Muy en breve estreno de las hermosas comedias OLIMPIA, de Tomás Borrás y EL ANILLO DE SATURNO, de Vicente Pereda.

Lo de todos los días

Dos hombres muertos en un vuelco de automóvil

Burgos.—Desde el pueblo de Quemada se dirigían a Aranda varios amigos en automóvil cuando el coche volcó, resultando muertos Gregorio y Maximiliano Campos, y otros dos heridos graves.

Los muertos eran padre e hijo y Maximiliano era viajante de una Casa de Barcelona, haciendo muy poco que usaba el auto.

EN BILBAO

Bilbao.—Un camión atropelló a tres muchachas cuando éstas salían de bailar de La Casilla.

Resultó muerta Victoria Téllez, de 14 años, presenciando el accidente una hermana suya que iba con dos amigas, las cuales fueron heridas gravemente.

Un rumor del «Heraldo»

Se habla del arresto del general Villabrille

Madrid.—"Heraldo" recoge el rumor de que el general Villabrille ha marchado a Galicia para cumplir un arresto.

Dicho jefe desempeñaba un cargo en Burgos, el mando de una brigada, durante los sucesos de Diciembre, pero no se encontraba en aquella población.

Después vino a Madrid y vivía en un hotel, de donde ha marchado dejando sólo la dirección de Ferrol.

Noticias de Barcelona

Mata a su amante de varios tajos en el cuello

Barcelona.—En una casa de la calle del Obispo Laguarda vivían Fernando Milla y su amante Rosa Anglada, los cuales sostenían frecuentes altercados.

Ayer debieron reñir y Fernando mató a Rosa dándola varios tajos en el cuello con una navaja barbera.

UN MITIN DE MUJERES

En el Teatro Español se ha celebrado un mitin pro amnistía organizado por mujeres, y en el cual hicieron varias de éllas uso de la palabra.

DE UNA ESTAFA

El Juzgado que entiende en la estafa al Banco de Vizcaya ha ordenado nuevas diligencias después de haber examinado documentos del detenido Zapino.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LAS ELECCIONES A CONCEJALES EN ASTURIAS

El domingo, y sin que se registrara el más pequeño incidente, se verificó en la capital y Ayuntamientos de la provincia el acto de proclamación de candidatos a concejales, siendo pocos los proclamados por el artículo 29

En Oviedo

LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Desde las ocho de la mañana del domingo estuvo constituída la Junta municipal del Censo electoral de Oviedo en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

La presidía el Juez municipal don Sancho Arias de Velasco, actuando de secretario el mismo que lo es del Juzgado don Luis Valdés y los vocales señores Vigil Revuelta, don José Ania, don Benjamín Oporto y don Julio Alonso.

Hasta las doce se fueron haciendo entrega de los escritos.

Una vez llegada la hora indicada por la Ley para proceder a la proclamación de los candidatos, el señor Valdés dió lectura a los presentados, no habiendo protesta alguna.

Los proclamados lo fueron en la forma siguiente:

Distrito primero

Este distrito comprende los colegios electorales de Plaza Mayor, Fontán, Olloniego y Agüeria.

Se eligen cuatro señores concejales y se vota a tres candidatos.

Fueron proclamados: Don Fermín Landeta, don Eugenio Quintana y don Félix Díaz, reformistas.

Don Antonio Fernández Fernández, don Enrique Fernández y don Lorenzo López, de la coalición republicana socialista.

Don José Laspra y R. Solís, independiente, y don Mariano Martínez, de la derecha monárquica.

Distrito segundo

Corresponde na este distrito los colegios de Escuelas Normales, niños de Fray Ceferino, Artes y Oficios, Universidad, San Julián de Box y Santa Eulalia de Manzaneda.

Se eligen seis señores concejales y se vota a cuatro candidatos, presentándose para estos seis puestos:

Don Antidio R. Mauri, don Fernando G. Zaloña, don Claudio Martín Fernández y don Manuel Sors Suárez, reformistas.

Don Luis Laredo Vega, don Teodoro López Cuesta, don Crisanto Alonso Pérez y don Fernando Blanco de Tapia, de la coalición republicano-socialista.

Don Luis Rojo Melero, de la derecha regionalista. Se retiró el señor Silva.

Distrito tercero

Corresponde a los colegios electorales de calle de la Luna, Escuela de Comercio, Campoamor, Fray Ceferino (niñas), Argañosa y Buenavista.

Se eligen seis concejales y cada elector tiene derecho a votar cuatro de los proclamados, que son:

Don Angel Cabal Fernández, don Rogelio Múgica, don José Fernández Díaz y don Fernando Díaz Mier, reformistas.

Don José Buylla Godino, don Aurelio Alvarez Díaz, don Sotero Pérez González y don Joaquín González Fernández, de la coalición republicano-socialista.

Por este distrito no presentan candidatos las derechas.

Distrito cuarto

Corresponde a los colegios de San Vicente, Tenderina Baja y Tenderina Alta, Colloto y Pereda.

Se eligen cinco concejales y vota cada elector a tres de los candidatos.

Don Manuel Martínez Cimadevilla, don Armando Argüelles Landeta y don Ricardo Fernández González, reformistas.

Don Bonifacio Martín Puerta, don Manuel Martínez Fernández y don Amador Sánchez Alzueta, de la coalición republicano-socialista.

Don José María Caicoya y Vigil-Escalera, albista.

Don Acisclo Pelaz Ganey, de la derecha regionalista, y don José Menéndez Alvarez, de la derecha monárquica.

Distrito quinto

Comprende los colegios de Quintana, Corredoria, Santullano y Naranco.

Se eligen cinco concejales y se vota a tres de los candidatos.

Se proclamaron por este distrito:

Don Julio Alonso Rodríguez, don Valentín Herrero Muñoz y don Manuel Fernández González, reformistas.

Don Adolfo González y López Villamil, don José Sanmartín González y don Emilio Rey Rodríguez, de la coalición republicano-socialista.

Don Francisco Blanco y don Felipe Bances Fernández, independientes.

Don José Rubio de la Riva, de la derecha regionalista.

Distrito sexto

Corresponde a los colegios de Marqués de Gastañaga, Matadero de San Roque, San Claudio y la parroquia de Lillo.

Corresponde votar tres candidatos y se eligen cinco concejales.

Se proclamaron por este distrito:

Don Benito F. Fierro, don Eulogio González Granda, don Alfredo R. Dorado, reformistas.

Don Laureano Prado Pevida, don Manuel Jesús de la Vallina y don Rafael Rodríguez Piñeira, republicano-socialistas.

Don Francisco González Castañón, independiente.

Don Eustaquio G. del Valle y don Enrique Martínez Alvarez, de la derecha regionalista.

Distrito séptimo

Comprende los Postigos, Manjoya, Latores y Puerto.

Se votan tres y se eligen cinco concejales.

Se proclamaron:

Don Francisco Fernández Alonso, reformista.

Don Arturo Calzón Menéndez, don Aurelio Cuartas y don Luis Oliveira, republicano-socialistas.

Don Manuel Caicoya, de la derecha monárquica.

Don Eleuterio Díaz Fernández, independiente.

Don Sabino Fernández y Fernández, de la derecha regionalista.

Distrito octavo

Corresponde a Trubia.

Se eligen cuatro concejales y se votan tres candidatos.

Se proclamaron:

Don Marcelino Fernández Suárez, reformista.

Don Teodomiro Menéndez, don Félix Miaja y don Luis Pérez Lozana, de la coalición republicano-socialista.

Don Ramón Suárez Valdés, independiente, y don Daniel Rodríguez Vigil, de la derecha regionalista.

OTROS PROCLAMADOS

También se han proclamado, para tener intervención en los colegios, don Secundino García Bernardo, don Fernando Landeta Villamil, don Juan Uría y Uría y don Ramón Bances Fernández.

TOTAL DE CANDIDATOS PROCLAMADOS PARA LUCHAR EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

Los candidatos proclamados para luchar en las próximas elecciones municipales, según la filiación política que se les supone son:

Coalición republicano-socialista, 26; reformistas, 22; de la derecha regionalista, 7; de la derecha monárquica, 5; independientes, 5, y albistas, 1.

LOS COMUNISTAS

Aunque no han asistido a la proclamación, por los manifiestos repartidos el domingo, se conoce que los comunistas llevan a la lucha los siguientes candidatos:

Ramón García Roza (tercer distrito), Víctor Cárcaba (cuarto distrito), Manuel Secades (quinto distrito), Pedro Monroy (séptimo distrito) y Avelino Díaz (Octavo distrito).

NO HUBO ARTICULO 29

Como han sido más los candidatos presentados a la lucha que correspondía elegir como concejales en cada uno de los distritos, no hubo ningún artículo 29 en Oviedo.

EL ARTICULO 29 EN LA PROVINCIA

Por los datos recibidos en el Gobierno civil, enviados por los alcaldes de algunos Ayuntamientos de la provincia, resultan elegidos concejales por el artículo 29 los siguientes:

En Boal, 11 reformistas, un conservador y tres republicanos.

En Castropol, 12 reformistas y 2 independientes.

En Luarca, 3 liberales demócratas.

En Navia, 4 demócratas y un independiente.

En Pravia, un independiente y un agrario.

En Vegadeo, dos conservadores.

En Llanera, cinco reformistas, cuatro conservadores y un socialista.

En Caravia, monárquicos e independientes, 9.

En Panes (Peñameera Baja), 11 monárquicos.

En Alles (Peñamellera Alta), 7 monárquicos y 3 republicanos.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

El Gobernador se mostraba satisfecho del orden manifestado en todas partes con motivo de la proclamación de candidatos ,pues en ningún Ayuntamiento de la provincia se ha registrado el menor incidente.

En Gijón

LOS CANDIDATOS PROCLAMADOS

Ayer, a las ocho de la mañana, en el salón de sesiones de las Consistoriales se reunió la Junta municipal del Censo electoral para proceder a la proclamación de condidatos que han de luchar en estas elecciones

El acto se rodeó de las formalidades establecidas y los candidatos definitivos que se presentan a la contienda quedaron proclamados de esta manera:

Primer distrito.—Don Félix Guisasola, republicano-reformista; don Vicente Castillo, republicano-reformista; don Ulpiano Sánche, republicano federal.

Don Rufino Menéndez, coalición de las derechas; don Fernando Cangas, coalición de las derechas; don Severino Cadavieco, coalición de las derechas.

Don Ramón Pérez Pérez, agrupación comunista; don Pedro Sarmentoso Prior, agrupación comunista.

Segundo distrito.—Don José Valdés Prida, republicano-reformista; don Evaristo Riestra, republicano federal; don Arsenio Argüelles, republicano de la alianza.

Don Angel Cortés, coalición de las derechas; don Jacobo Herrero, coalición de las derechas; don Manuel Rubiera Tuya, coalición de las derechas.

Don Luis González García, comunista; don Jaime García Castellizo, comunista.

Tercer distrito.—Don Jorge Iglesias, republicano federal; don Urbano León, republicano-reformista; don Modesto Rubiera, republicano-reformista.

Don Santiago Piñera, coalición de las derechas; don Rogelio Martínez, coalición de las derechas; don Manuel Tuyas, coalición de las derechas.

Don José García Argüelles, comunista; don José Fernández Gil, comunista.

Cuarto distrito.—Don Amador Fernández, socialista; donFrancisco Ruiz, socialista; don José M. López Fombona, republicano de la Alianza; don Luis Blanco, derecha liberal republicana; don Rafael González, republicano-reformista; don César Fernández, republicano federal; don Joaquín Suárez, republicano federal.

Don Jenaro Díaz, coalición de las derechas; don Juan A. Fernández, coalición de las derechas; don Rafael San Juan, coalición de las derechas; don Marcelino Muñiz, coalición de las derechas.

Don Engenio Herrero de Guzmán, comunista; don Demetrio Martínez Martínez, comunista; don Ramón R. Rodríguez, comunista.

Don Manuel Menéndez, republicano independiente.

Quinto distrito.—Don Isidro del Río, republicano federal; don José A. Díaz Pis, republicano federal; don Pedro Alvarez, republicano federal; don Gil F. Barcia, republicano-reformista; don Higinio Rodríguez, republicano-reformista; don Germán de la Cerra, socialista.

Don Ramón Moré, coalición de las derechas; don Corsino de la Riera, coalición de las derechas; don Segundo Monte Cuesta, coalición de las derechas; don Antonio San Juan, coalición de las derechas.

Don Luis Minchero González, comunista; don Florentino González García, comunista.

Sexto distrito.—Don Dionisio Morán Cifuentes, republicano-reformista; don Juan M. del Busto, republicano-reformista; don Ramón Fernández, republicano federal; don José Alvarez Díaz, republicano federal; don José Suárez Suárez, de la alianza.

Don Maximino Miyar, coalición de las derechas; don Alfonso Llanes Posada, coalición de las derechas; don Alfonso Uría, coalición de las derechas.

Don Gonzalo López García, comunista; don Hermenegildo Ortega, comunista.

Séptimo distrito.—Don Valentín Alvarez, derecha liberal republicana; don Enrique Tuero, republicano federal; don David Roces, republicano-reformista.

Don Guillermo Suárez, coalición de las derechas; don José M. de la Vega, coalición de las derechas; don Manuel González, coalición de las derechas.

Don Manuel Peláez Fernández, comunista; don Elías Montoto Suárez, comunista.

En Mieres

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

El pasado domingo se celebró en nuestras Consistoriales el acto de proclamación de los candidatos a concejales.

Damos cuenta hoy a los lectores de los nombres de los candidatos por los diferentes distritos:

Distrito primero

Don Manuel Martínez Díaz y don Juan Lorenzo Suárez, conservadores; don Bautista Díaz, don José Ramos Parrado y don Esteban Martínez, por la coalición republicano-socialista; don Benjamín Escobar y don José Prieto, por la Federación Comunista de Asturias en Mieres.

Distrito segundo

Don Dimas Riestra, don José García Otero y don Andrés Salvador Comas republicano-socialistas.

Don Bartolomé Vázquez y don Ramón F. Resgo, reformistas.

Don Alejandro Argüelles, don Marue Suárez y don Antonio Fernández Velasco, conservadores.

Don Enrique García y don Manuel A. Ordóñez, comunistas.

Distrito tercero

Don Cesáreo García Riera, don José González y don Teodoro Méndez Trelles, conservadores.

Don Emilio Rivas González, don Benjamín Alvarez Cachero y don Santiago Orejas, republicano-socialistas.

Don Sergio León, reformista.

Don Urbano A. González, comunista.

Distrito cuarto

Don Prudencio Llaneza Velasco, don Jesús Vázquez y don Luis Rubinat, conservadores.

Don Ramón G. Peña, don Alfredo Peña y don Joaquín Riesgo, republicano-socialistas.

Don José Fernández y don Manuel F. Riera, reformistas.

Los comunistas no presentan candidatos por este distrito.

Distrito quinto

Don Victoriano Rodríguez G. de la Mata, don Vicente Martínez, don Diego Villaplana, dn Juan Ordóñez, don Baltasar Calleja, don José García Tuñón y don Salvador Vázquez, conservadores.

Don Camilo Urdandidelos, don Avelino Martínez, don Armando Claudio Pello, don Joaquín Muñiz Prieto, don Eduardo Moncada López, don Cayetano Magalde, republicano-socialistas.

Don Faustino Fernández Pérez, don Manuel Alvarez González y don José María Toral Brea, comunistas.

Distrito sexto

Don Narciso Menéndez Prull, don Ignacio Martínez Castañón, don Carlos Saavedra, don Francisco Fernández González, de Urbiés, conservadores.

Don Cándido Barbón, don Fernando González Fernández, don Leoncio Villanueva Viejo, don Jesús García Alvarez, republicano-socialistas.

Don Francisco Fernández Llaneza, don José García González, don Rufino González Fernández y don Julo González Martínez.

En Avilés

LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Bajo la presidencia del Juez municipal, don Antonio María Valdés, se reunió anteayer la Junta elecotral con objeto de proceder a la proclamación de candidatos a concejales en esta villa para las próximas elecciones.

Los candidatos proclamados son los siguientes:

Distrito primero

Centro Democrático-Regionalista.

Don Carlos Lobo de las Alas, don Rodrigo García de Castro, don Manuel González Wes don David Arias, don Ramón Fernández del Viso, don Miguel Olamendi y don Aquilino Fernández, estos dos últimos en representación del Colego de Agentes Comerciales y Asociación de Comerciantes, respectivamente.

Distrito segundo

Don Bernardo García Ruiz-Gómez, don Indalecio Fernández Balsera, don Faustino Fernández Suárez, don Emilio Illobre y don Manuel Campa Campa.

Distrito tercero

Don José Muñiz.

Distrito cuarto

Don Omar R. Maribona, don Francisco Legorburu y don José Ramón Galán.

Dstrito primero

Republicano-socialistas:

Don Daniel Arbesú, don Hipólito Arias y don César Camino.

Distrito segundo

Don Luis García, don Gonzalo García Quirós y don Victoriano Artime.

Distrito tercero

Don Bautista García.

Distrito cuarto

Don José María Rodríguez.

Distrito primero

Unión de derechas regionales.

Don Ramón Hevia y Menéndez-Sierra, don Víctor Fernández Buján, don Gustavo R. Maribona, don Eusebio Fernández Muñiz, don Luis Caso de los Cobos y don Ignacio Cuervo Arango.

Distrito segundo

Don Ulpiano Rodríguez Bango, don Leonco Pérez Miranda, don José González García, don José García Vega y don Francsco García.

Distrito tercero

Don Armando García Fernández.

Distrito cuarto

Don Rafael García González, don Luis Suárez Fernández y don Juan Cueva y R. de la Flor.

También anuncian su candidatura, aunque no remitieron escritos solicitando su proclamacón, cuatro afiliados al partido comunista, uno por cada distrito.

En Laviana

CANDIDATURA DE LA CONJUNCION

Distrito primero

Don Amador Argüelles Cienfuegos, don Marcelino González Magdalena, don Fernando Martínez Castro, don Manuel García Alvarez, don José Fernández González y don Luis Camblor Suárez.

Distrito segundo

Don Mariano Alvarez García, don José González Pérez y don Bernardo Carbón Huerta.

Distrito tercero

Don José Alvarez Estrada, don Julio Castaño Nieves y don Vicente Fernández Rodríguez.

En Sama de Langreo

PROCLAMACION DE CONCEJALES

El domingo, por la mañana, se reunió en el Ayuntamiento la Junta municipal del Censo para la proclamación de concejales, que se hizo a favor de 146, de los distintos partidos políticos del concejo, que van a la lucha en las próximas elecciones municipales.

MITINES DE LA CONJUNCION REPUBLICANO-SOCIALISTA

Hace unos días empezaron a celebrarse por los distintos pueblos del concejo los mitines electorales organizados por la conjunción republicano-socialista, en los que tomaron parte

†

PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORITA

Aurora Hévia Rubinat

Falleció en su casa de Ablaña, a las once y media de la noche del día 2 de Abril de 1930

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Sus desconsolados hermanos doña Patrocinio, don Manuel, doña Dolores, don Antonio (Ayudante Facultativo de Minas), doña Palmira, doña Potencia, doña Cecilia y don Marcelino Hévia Rubinat; hermanos políticos don Luis Quintanal, don Jacinto Buey, don Jesús Suárez, doña Agustina Suárez, doña Leonor Menéndez, doña Teresa Tirador y doña María de la Gloria Arias Rubinat; tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Ruegan a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por el eterno descanso de la fenecida, se celebrarán mañana miércoles, día 8, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de La Rebollada, por cuyos actos de caridad y consuelo les vivirán eternamente agradecidos.

Matías Urdangaray

Automóviles «Chrysler» de alquiler.
Avisos en su casa, Camposagrado. 24. Teléfono 148
SAMA DE LANGREO

Lithinés del Dr Gustin

CREADOS HACE 50 AÑOS PARA REEMPLAZAR TODA AGUA MINERAL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

elementos socialistas y republicanos de Sama, principalmente.

Los celebrados hasta ahora son los siguientes:

El yiernes, en el Navaliego (Ciaño), hablaron Juan de la Vega, republicano, Manuel Otero y Agustín Delbrouck, por la Juventud Socialista de Sama.

Sábado, en las Piezas (Sama), Manuel Otero y Agustín Delbrouck, socialistas, Celso Fernández y Mario Alvarez Campa, republicanos. Y en Las Llanas (Sama), Lázaro García y Maximino Canga, socialistas.

Domingo, en La Fresnosa (Ciaño), Rogelio Lagar, Manuel Otero y Manuel Orviz, socialistas.

Todos estos actos se vieron muy concurridos por el elemento obrero y en todos se abogó por la votación de la candidatura íntegra que presenta la conjunción republicano-socialista

LOS COMUNISTAS

También los elementos comunistas vienen celebrando actos de propaganda electoral, habiéndose celebrado hasta la fecha los siguientes:

Domingo, por la mañana, en La Nueva (Ciaño), Mariano Fernández, Ramón Roza, Angel Vidal y Fernando Rodríguez. Por la tarde, en Oviedo, los mismos.

En Infiesto

SE HA CELEBRADO LA PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Con motivo de la proclamación de candidatos a concejales, se vió invadida la Casa Consistorial de éstos, de los directores de sus respectivos partidos y de numeroso público que deseaba conocer con todo detalle cómo funciona esta maquinaria electoral que, aquí en Infiesto, lleva más de diez años sin usarse, ya que algún tiempo anterior a la Dictadura se utilizaba con bastante buen resultado el artículo 29, con el cual se repartían cómodamente los candidatos entre los aspirantes.

Este año, aunque se haya restablecido a última hora el artículo 29, no hubo necesidad de hacer uso de él, porque los candidatos presentados han sido más en todos los distritos, y por lo tanto la lucha será la que decida quiénes han de ser los ediles de la próxima temporada.

A continuación damos una nota de los candidatos que han sido proclamados con su respectiva filiación, que demuestra bien a las claras que hay un buen surtido de "frentes únicos".

Candidatos proclamados:

Distrito primero

Don Laureano Blanco Huerta y don Ramón Tamargo Crespo, republicanos.

Don Eusebio Lueje Valdés y don Angel Tamargo Crespo, reformistas.

Don Manuel Valle Fernández y don Luis Crespo Vázquez, conservadores.

Don Ramón Cardín Meana, albista.

Don Joaquín García Alvarez, agrario, independiente.

Distrito segundo

Don José Alvarez Martino, republicano.

Don José María Martínez Noriega, don Tomás Estrada Noriega, don Angel Fabián Pérez y don Rafael González Suárez, centristas.

Don José Busto Escobio, conservador.

Dstrito tercero

Don Elías Toyos Arena, republicano.

Don Eduardo Alvarez Fernández, conservador.

Don Eduardo Mata Pastrana, reformista.

Don Luis Valdés Pelayo, centrista.

Distrito cuarto

Don Andrés Blanco Espina y don Lino Prida Rubio, republicanos.

Don Jacinto Fernández Ordóñez, don Rafael Reguero Piniella, don Braulio Cuevas Manjón, conservadores.

Don Adriano Arbesú Díaz y don Enrique Cueto, reformistas.

Distrito quinto

Don Eulogio Martínez Bien, republicano.

Don Alvaro Cueto Cofiño, don Eulogio García Covián, don Oscar Fernández García y don Luis Huerta Sánchez, conservadores.

Don Luis Valdés Pelayo, don Prudencio Díaz Bermejo, don Angel Martínez Noriega y don José María Martínez Noriega, centristas.

Don Felíz Lueje Valdés y don Luis Rodríguez Noriega, reformistas.

En Ribadesella

PROCLAMACION DE CANDIDATOS

Sin incidentes se hizo la proclamación de candidatos.

Los monárquicos presentan a don Luis Piñán, don Rodrigo Pérez, don José María Alea y Labra, don Ramón Tejo, don Jacinto Gutiérrez, don Ramón Prieto González, don Manuel Rode, don Manuel Alonso Margolles, don Manuel Granda, don Alberto Rodríguez y don César Cueto Prieto. En total, once.

Los republicanos presentan a don Alberto Caso de la Villa, don Ramón Fernández, don Gregorio González, don Antonio Colmenero, don Francisco Traviesa, don Lisandro Margolles, don Ramón Alvaro Díaz, don Manuel Coro, don Antonio Blanco Sánchez, don Alberto Laguarda, don Ramón Ruisánchez y don Cipriano Fernández. Total, doce.

Veintitres candidatos para dieciseis vacantes.

La lucha se presenta reñidísima, y no es fácil, por ahora, decir de qué parte estará el triunfo. Republicanos y monárquicos aspiran a tener una mayoría en el Ayuntamiento.

ACTO POLITICO

El domingo por la tarde celebraron en el teatro un mitin republicano.

Hablaron el presidente del Comité local, don Alberto Caso de la Villa, obrero tipógrafo; Gómez del Castillo, abogado de Llanes; señor Fernández Vega, y el catedrático de Madrid señor Flórez Posada.

Después hubo una manifestación, que se dirigió al Ayuntamiento pidiendo la amnistía de los presos políticos.

Una comisión fué recibida por el Alcalde señor Laguardia, que trasmitió la petición al Gobierno.

Estos actos se celebraron con completo orden y mucha concurrencia.

En Proaza

CONCEJALES POR EL ARTICULO VEINTINUEVE

El domingo se proclamaron en este Ayuntamiento, por el artículo 29, once concejales, cuyo total es el número de ediles de que se compone el citado Municipio.

En Noreña

SOBRE LAS ELECCIONES

La familia Rionda Alonso, que venía hasta la fecha representando en la localidad un importante sector político, pone en conocimiento de sus amigos y simpatizantes, que no acudirá a la lucha electoral en las próximas elecciones municipales, pudiendo en consecuencia proceder con completa libertad todos sus partidarios.

Sin embargo, es posible que apoye a un candidato tanto en las provinciales como en las generales.

En Figaredo

MITIN PARA HOY

Hoy, martes, se celebrará un mitin en este pueblo, en el que tomará parte, entre otros oradores, don Antonio de Lezama, redactor-jefe de "La Libertad", y don Manual Albar, secretario del partido socialista.

El mitin es de propaganda electoral y tendrá lugar a las seis y media de la tarde.

En Muros del Nalón

EL FUTURO AYUNTAMIENTO

Las noticias que publicábamos el domingo en estas columnas acerca de las elecciones en este concejo han quedado confirmadas. No tendremos lucha.

En vista de que sólo se han presentado ante la Junta del Censo tantos candidatos como puestos se adjudicaban, quedaron proclamados concejales por el artículo 29 los siguientes señores:

Don Santiago Martínez López, abogado, de la derecha republicana; don Angel Fernández Díaz y don Avelino Carreño, agrarios, republicanos; don Claudio Fernández, industrial, republicano; don Prudencio García, industrial, reformista-republicano; don Luis Granda, ferroviario, socialista-republicano; don José Grande Pendás, industrial, conservador; don Luis Alonso, propietario, demócrata; don Aurelio R. Carreño, propietario, liberal; don Angel Menéndez, propietario, independiente; y don Cristóbal Méndez-Vigo, propietario, conservador.

Como se vé, por el resultado la mayoría es izquierdista y según mis noticias, la Alcaldía será desempeñada por el prestigioso abogado don Santiago Martínez.

Los nuevos concejales están animados de los mejores deseos para hacer campaña pro Muros, dejando a un lado la política. Estas impresiones hemos sacado de la entrevista que con ellos tuvimos al felicitarles por su designación

Celebraremos que estos propósitos se cumplan, y que la labor de los nuevos ediles sea motivo para que tengamos que elogiarles en la Prensa.

Nuestra enhorabuena a todos, y al propio tiempo no queremos dejar de consignar que lamentamos la marcha de muchos de los concejales que han de cesar y particularmente la del integérrimo y celoso caballero don Emilio Pacheco, digno Alcalde en la actualidad.

En Turón

MITIN PARA HOY MARTES

Hoy, martes, a las siete de la tarde, tendrá lugar un mitin de carácter electoral en la Casa del Pueblo.

En él harán uso de la palabra Secundino Escobedo, Lázaro García y Fernando Martínez.

A la terminación de este acto se celebrará una reunión de cuantos elementos estén interesados en la candidatura de izquierda para tratar asuntos de interés y urgentes.

Aviso a los automovilistas

En vista de que muchos de nuestros clientes vienen haciendo reclamaciones injustas, avisamos a nuestra distinguida clientela, que hay señores que viajan la provincia y dicen ser representantes de los acreditados *Talleres de recauchutado de Villazón*. Les advertimos que dicho Taller no tiene más viajante que don José Villazón, y les hacemos presente que nos nos hacemos responsables a las reclamaciones que por este motivo se hiciesen.

Talleres Villazón. Foncalada, 16.—Teléfono 1-2-7-4.

SE ALQUILA

quinta de utilidad y recreo, de gran extensión, situada en la zona urbanizada de esta capital, compuesta de huerta, ja dín, casa-chalet, garage, multitud de árboles frutales y de adorno con servicio de agua, luz y tranvía.

Razón: «Publicitas».

†

EL JOVEN

Vicente García Llames

Falleció en Oviedo (Santa Ana de Abuli) el dia 6 de Abril de 1931, a los 24 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidas hermanas doña Natividad, doña Dolores y doña Carmen García Llames; tios don Roque García, don Fernando, don Manuel y doña Rafaela Llames; doña Justa Menéndez, doña Bibiana Menéndez, doña Dolores Secades, doña Dionisia Rozada, don Antonio Fernández y doña Rosa Alvarez; primos y demás parientes,

Participan a sus amistades y personas piadosas tan sensible pérdida, y les ruegan encomienden en sus oraciones el alma del finado y se sirvan asistir a la conducción del cadáver que se verificará hoy martes, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria en Santa Ana de Abuli, al cementerio de San Julián de los Prados, por lo que les quedarán agradecidos.

En Mayo próximo se verificará la apertura en TORRELODONES, Madrid, sitio predilecto de la región asturiana por su inmejorable clima, de un Hotel-Restaurant.

"SOLYAIRE" - Hotel-Restaurant - Torrelodones

Kilómetro 32 de la carretera de La Coruña

Teléfono 40. Espaciosas habitaciones amuebladas con «elegancia, confort, aire, sol, higiene y alimentos nutritivos» será el lema de «SOLYAIRE». Pensiones completas desde 12 pesetas

otas municipales

Los guardias urbanos y el alcalde

El alcalde se encontraba ayer firmando las credenciales para los 53 guardias urbanos que han sido a propuesta suya aceptados por la Junta de destinos civiles.

Hoy martes los reunirá a todos para ir entregándoles sus credenciales respectivas.

Queda una credencial reservada para un propuesto que se encuentra en Africa.

Después nos habló el señor Covián que el domingo había estado toda la mañana en el despacho prestando toda clase de facilidades a la Junta municipal del Censo, para que pudiese cumplir su cometido, celebrando el señor Covián que las operaciones de la proclamación se hubiesen desarrollado dentro de la mayor tranquilidad, y sin dar lugar a protesta alguna.

Convocatoria

Comisión electoral de la coalición republicano-socialista

Se convoca a los apoderados, interventores y suplentes de Oviedo del sexto distrito a una reunión para hoy, día 7, a las ocho de la noche, en el Centro de Sociedades Obreras, Altamira, 4.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

Sección por palabras

¡RAPAZ JOVEN! ¿Teneis vuestro aparato estropeado o deseais adquirirlo por precio módico? Dirigiros a Trascorrales. (Relojería).

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrienta Plaza del Progreso. Teléfono 1698.

COMPRA-venta de fincas. Agencia «Argos», Pidal, 4, entresuelo, izqda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender, comprar fincas. Colocación de capitales.

LICENCIADOS DEL EJERCITO.—Destinos públicos, Certificados penales. Pueden obtenerse dirigiéndose a nuestra Delegación en Asturias; Altamirano, 2, segundo, Oviedo.

GRAN ocasión.—Por tener que ausentarse el dueño se traspasa acreditado Restaurant. Condiciones muy aceptables. Razon: Magdalena, 4, tercero.

SE ARRIENDA piso, sitio céntrico, cuarto de baño. Darán razón Almacén Muebles, Plaza Catedral.

BAR REGIO cedo barata gran pianola para salones de bailes, contado y plazos.

CONTABLE MECAN GRAFO práctico, inmejorables informes, se ofrece mañana o tarde. Dirigirse teléfono 37-40.

ARTURO CABAL, de Naranco, de 13 años, desapareció de casa de sus padres. Suplicamos informen en Agencia Publicitas, Oviedo.

SE VENDEN seis chalets, en la Avenida de los Monumentos del Naranco (La Matorra). Informes: Marcelino Suárez, Principado, 5 Teléfono 1829.

AVISO.—TRASPASO carnicería bien situada, con buena clientela y facilidades para el pago. Informes: Arzobispo Guisasola. Establecimiento número 19.

VENDESE casa con huerta, ésta propia para solares, por lindar carretera Rayu (Fozaneldi). Razon: San Antonio, 12, segundo.—Oviedo.

PELUQUERIA traspaso por dejar oficio. Mucha clientela, 20 años establecida informes: Francisco Blanco. Dueñas, 9, primero

MEDIAS suelas y tapas señora desde ..; caballero, tamaño regular, desde 6 pesetas. Cimadevilla, 4.

TRASPASO bajo con vivienda. Casa moderna. Carretera Gijón, 6.

TRASPASO relojería con o sin existencias, sitio céntrico con vivienda, renta módica; precio traspaso baratísimo, facilidades de pago. También se admitiría socio industrial, sabiendo bien el oficio de relojero. Informes: Sanz y Forés, 10. Oviedo. La Belmontina.

LANAS Y CAÑAMAZOS

PARA ALFOMBRAS

"CASA AMPARO"

Magdalena, 18 OVIEDO Fierro, 19

D.ª Leoncia Toyos Gilberte, viuda de Marin

En su residencia de Somao, y rodeada del respeto a sus grandes virtudes, descansó en la paz del Señor en la madrugada del domingo último la distinguida señora doña Leoncia Toyos Gilberte, viuda de Marin y madre de nuestro particular amigo el joven y prestigioso ingeniero, don José Marín, director de la Junta de Obras del Puerto de San Esteban de Pravia, donde, por sus excepcionales condiciones, tiene conquistada la simpatía general del vecindario.

Reunía doña Leoncia las más bellas cualidades, y si entregada estuvo a las satisfacciones del hogar, que son incomparables, no olvidó a los que sufren por azares de la vida y supo acudir solícita, por impulso de su corazón generoso, en remedio de males ajenos, mereciendo el dictado de dama sencilla, buena y caritativa, con bondad para todos.

En el hogar, para ella tan amado, había encontrado todas las alegrías del espíritu, siendo una de las mayores la que le proporcionó su hijo don José, a quien pudo ver triunfante en plena juventud y camino de los puestos más preeminentes en la honrosa profesión que ya prestigia su nombre.

Al conocerse la triste noticia en San Esteban, lo mismo que en los demás puertos asturianos que dependen de la dirección del señor Marín, se cursaron infinidad de telegramas de pésame, como manifestación de los respetos y simpatías que dicho señor tiene ganados.

Y el entierro, verificado a las once de la mañana de ayer lunes, e igualmente los funerales que tuvieron lugar a continuación, constituyeron una de las mayores manifestaciones de duelo que han podido registrarse al cementerio de Muros, en el que el cadaver de la respetable señora recibió cristiana sepultura. En la comitiva, y del mismo modo en las honras fúnebres, figuraban representaciones brillantes de lo más destacado en las diversas actividades de la vida asturiana.

LA VOZ DE ASTURIAS tiene como propia esa sensible desgracia, y así lo hace presente con toda sinceridad a sus hijos don Daniel, don José y doña Mercedes; hijos políticos doña Florentina Tejerizo, doña María de la Vega Almaza y don José Aguado; nietos y demás estimados deudos.

Doña Rosaura Suárez Fernández

Falleció también en su casa de Moreda (Aller) el sábado último, a los 71 años de edad, después de confortar su alma con los auxilios de la Religión cristiana, la virtuosa señora doña Rosaura Suárez Fernández, viuda de don Benigno García Díaz, a quien se recuerda con simpatía en aquel rico concejo asturiano, como ahora se manifiesta general pesar por la desaparición de la que fué noble compañera de su vida, ejemplar en todo, con lo que supo atraerse respetos y admiraciones.

Por su conducta, cimentada en las mejores enseñanzas, y por su afable caracter, del que gustaba compartir con todos, incluso los más humildes, ya que ella era humilde de corazón, como lo son las mujeres cristianas, tenía afectos bien ganados en todos los sectores sociales; y buena prueba de ello, tanto como de la estimación que se debe a sus hijos, fué el acto de conducir su cadáver al cementerio parroquial de Moreda, acto verificado en la tarde del domingo con enorme concurrencia.

Los funerales por el eterno descanso del alma de la fenecida señora se anuncia para el sábado, día 11, a las once de la mañana, en la referida iglesia parroquial.

Descanse en paz la que fué modelo de todas las virtudes, y reciban nuestro pésame más sentido sus hijos doña Juana, don Eloy (Ayudante facultativo de minas de la Sociedad Hullera Española), don Mario (del Comercio) y don Celso (empleado de la Sociedad Industrial Asturiana); hermanos don Florencio y don José; hijos políticos don José Cabo, doña Paulina Alvarez y doña Angeles Fernández; hermanos políticos, nietos, bisnietos, primos y sobrinos.

ÓPTICA TORNER GAFAS, LENTES ESCANDALEDA 6 OVIEDO

Despacho recetas de Sres. oculistas.

LA VIDA DE LOS PUEBLOS DE ASTURIAS SE REFLEJA EN NUESTRA SECCIÓN DE INFORMACIÓN REGIONAL.

PROFESIONALES

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

GONZALEZ - GRANDA
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
Independencia, 22.—Teléfono 2494.
OVIEDO

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel venéreo y sífiles. Santa Clara, 8, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz, Partos y Cirugía General (Diatermi . Rayos Ultravioleta, Baños de luz, etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1. Uria, 21.
OVIEDO.

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Médico Especialista Leopoldo Escobedo
Entermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Médico especialista Valentín Fernández
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO
Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.

ADOLFO P. VILLAPADIERNA
Especialista en enfermedades del aparato digestivo.—Consulta de 10 a 12
Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1301

Enfermas y enfermos nerviosos y mentales
Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo)
Teléfono 1499-3 del Medico especialista
LAUREANO SANCHEZ
Tranvía a la puerta.
CONSULTA MAÑANA Y TARDE

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, intestinos e hígados
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda.—Tef. 5404

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diaterma - Rayos ultravioleta
P. Constitución 9—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Buylla
Médico del Hospital Provincial
Especialista en Garganta, Nariz y Oidos)
del Instituto Hispano-Americano de Otorrinolaringología del doctor Tapia.
Especialista de la Cruz Roja
Suspendida su consulta hasta nuevo aviso
Uría, 25, 1.º Oviedo.

Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha
Teléfono, 2526.

LUIS DE SAN JUAN
Especialista PIEL, SIFILIS, VENEREO
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8.
Campoamor, 30, 1.º

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jefe clínico del Hospital Psiquiátrico de la Beneficencia provincial
Consulta: de 11 a 2 y 3 a 5
URIA, 50, 2.º Teléfono 2816

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA CAMPAÑA PRO AMNISTIA

Durante el domingo y el día de ayer se celebraron diversos actos en Asturias, desarrollándose todos dentro del mayor orden

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

UN MITIN EN MIERES

El pasado domingo, y ante una gran concurrencia (especialmente el pueblo de Turón dió un respetable contingente), se celebró en el Parque Infantil de esta villa el mitin pro-amnistía, que, siguiendo indicaciones de la Confederación Nacional del Trabajo, organizó en esta villa el Sindicato comunista.

En dicho acto hicieron uso de la palabra José María Toral, Joaquín Bernal, Juan Rodríguez, Manuel Ordóñez, Benjamín Escobar y José Loredo Aparicio.

Finalizado el mitin, dentro del mayor orden se organizó una nutrida manifestación en la que eran portados diversos rótulos que en gruesos caracteres se leía: "Pedimos amnistía". Banderas del Sindicato Único figuraban también en esta manifestación que después de recorrer las principales calles de la villa se dirigió al Ayuntamiento en donde fueron entregadas a la primera autoridad local las conclusiones en petición de dicha amnistía.

MANIFESTACIÓN EN LANGREO

Como habíamos anunciado, el domingo último, a las cuatro de la tarde, se celebró en el Parque de Dolores F. Duro, el mitin organizado por el Comité del Partido Republicano Radical Socialista de esta villa, con objeto de pedir al Gobierno una amplia amnistía.

Hicieron uso de la palabra don Victoriano Fernández, por el Centro La Justicia, de La Felguera; don Lázaro García, por la Casa del Pueblo de Sama; don Julián G. Muñiz, por la Fraternidad Republicana de Sama; don Saturnino Escobedo y don Fernando Martínez, en nombre de los compañeros de Oviedo.

Seguidamente se organizó la manifestación que había de entregar al señor alcalde de Sama de Langreo las conclusiones aprobadas desfilando antes por nuestras calles dentro del mayor orden.

OTRO MITIN EN AVILÉS

Organizado por los elementos republicano-socialistas se celebró ayer el mitin pro-amnistía en el recinto de la Exposición del Parque.

Hablaron Teodomiro Menéndez, Fernando Martínez y Ramón Granda. Todos los oradores se expresaron en tonos radicales, destacando el discurso de Teodomiro Menéndez que estuvo realmente feliz y provocó grandes ovaciones por parte del auditorio que llenaba por completo el lugar donde se celebró el acto.

Al acabar el mitin una comisión se trasladó al Ayuntamiento para entregar las conclusiones.

LA MANIFESTACIÓN DE GIJÓN

Con asistencia de numerosísimo público, formado en su mayoría por obreros de ambos sexos y figurando en la comitiva representaciones de todas las Sociedades obreras, de los partidos antidinásticos y otras venidas de los pueblos inmediatos a Gijón, se celebró la anunciada manifestación pro-amnistía.

La manifestación se organizó en el Paseo de Begoña y se dirigió, dentro del mayor orden, a la Plaza de la Constitución, para hacer entrega de las conclusiones pidiendo amplia amnistía.

Diversos oradores pronunciaron discursos criticando a la Dictadura y al presente Gobierno. Se dieron vivas y en el desfile figuraron carteles, pero en ningún momento se produjo el menor incidente.

Por la tarde varios grupos visitaron el cementerio civil y depositaron flores en la tumba del joven Carlos Tuero, muerto durante los sucesos de Diciembre y en los disturbios que tuvieron lugar en la iglesia de los Jesuítas.

LOS SUCESOS LOCALES

Reaparecen los amigos de lo ajeno, cometiéndose otro robo en la calle de Ramón y Cajal

ROBO DE CIERTA IMPORTANCIA

Sin duda por Oviedo andan los "cacos" en acción hace algunos días, porque las raterías, los hurtos y hasta los robos, porque el de hoy tiene visos de tal, menudean.

Don Florentino Pérez Alvarez, de 60 años, domiciliado en la calle de Ramón y Cajal, 8, primero, se presentó el domingo en la Comisaría a denunciar que al ir a su casa a las cinco de la tarde, notó que la puerta se hallaba abierta y en una de las habitaciones-dormitorio, un armario que había sido violentado. El armario tiene varios cajones: uno de ellos guardaba papeles y objetos de valor; este cajón se hallaba también abierto violentamente.

Examinado, vió que le faltaban trece monedas de oro, un alfiler de corbata con arquillo de brillantes, otro alfiler con un solo brillante, y otro con un topacio; un colgante con perla defectuosa, tapado el defecto con una placa de oro, y 250 pesetas en billetes del Banco de España; tres duros en plata y varias monedas en calderilla.

Los objetos robados los valora el damnificado en 800 pesetas.

LAS MONEDAS APARECIERON, PERO FALTAN OTRAS COSAS

Ayer volvió a presentarse en la Comisaría don Florentino, para decir que las trece monedas de oro que daba por desaparecidas, las encontró en otro lugar de la casa; pero en cambio observó que le falta una pitillera con iniciales en oro, un reloj "Longines" de plata y una pluma estilográfica de dublé, con su nombre grabado.

Personado el agente señor Aramburu, en el domicilio de don Florentino recogió una lima que los rateros dejaron abandonada.

ARRANCAN LA MANILLA DE UN COCHE

A requerimientos del chofer Juan Muñiz Fernández, de 65 años, fueron conducidos a la Comisaría Angel Segovia Alvarez, de 20 años, y José Suárez Alvarez, porque dice Juan que le arrancaron la manilla del automóvil, valorada en 65 pesetas, estando el coche detenido frente al Dancing Astur, en la calle de la Independencia.

SE QUEMA CON AGUA HIRVIENDO

La vecina de Limanes, Angela Biesca, fué asistida en la Casa de Socorro de quemaduras de primero y segundo grado en la cara, cuello, brazo y antebrazo izquierdos y en el tórax.

Su estado se calificó de pronóstico reservado, pasando al Hospital provincial.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Mata a dos individuos porque trataban de agredirle con un estoque.-Llega a París el señor Alba

UN DISCURSO DE ORTEGA Y GASSET

Guadalajara.—En el cinema del Ateneo se celebró ayer un mitin en el que, entre otros oradores, hizo uso de la palabra don Eduardo Ortega y Gasset.

UN SARGENTO QUE SE VUELVE LOCO

Nueva York.—Comunican de Managua que las tropas de ocupación han tenido que dar muerte a un sargento de los fusileros yanquis que se había vuelto loco y estaba realizando varias tropelías.

NUEVA EXPEDICIÓN POLAR

Stokolmo.—Se está organizando una expedición que marchará al Polo Norte, al mando del doctor Halmann.

La fecha de la salida se cree será en este mismo mes.

REVOLUCIÓN EN BOGOTÁ

Bogotá.—En Guasdalitos se ha sublevado el general Arévalo Cedeno, quien se apoderó de la ciudad, haciendo prisioneros a todos los personajes notables.

El Gobierno ha enviado tropas para sofocar la rebelión.

UN MITIN QUE TERMINA A PEDRADAS

Murcia.—En el pueblo de Guadalupe se celebró ayer un mitin, al final del cual unos individuos la emprendieron a pedradas con los asistentes, hiriendo a dos niños.

El público, indignado, les persiguió, pero aquéllos se dieron rápidamente a la fuga, no pudiendo ser habidos.

EN PRO DE LA CONCESIÓN DE AMNISTÍA

Santander.—Esta noche se han reunido las directivas de las Sociedades obreras para discutir si procedía acordar la declaración de huelga general ante la tardanza del Gobierno en conceder la amnistía.

Después de un amplio debate el acuerdo fué contrario a la declaración de huelga, pero se dirigirán al Comité central de Madrid para que haga presente al Gobierno la petición.

DE LA SUBLEVACIÓN EN MADEIRA

Funchal.—Han sido llamados a filas los soldados de las quintas de 1929 y 1930, así como los oficiales de la reserva.

LLEGA ALBA A PARÍS

París.—Procedente de Madrid ha llegado a esta capital el señor Alba.

CRIMINAL ATENTADO

Simla.—Un desconocido intentó hacer descarrilar un tren, levantando para ello los rieles en una gran extensión en las cercanías de Lobrick.

Afortunadamente el maquinista que conducía el convoy sospechó que algo anormal ocurría en la línea y paró el tren, encontrándose al hacer un recorrido de inspección conque a pocos metros de la locomotora la vía estaba cortada.

LOS ESTUDIANTES CATALANES

Barcelona.—La Federación de estudiantes catalanes afiliados a la F. U. E., ha publicado un manifiesto, en el que dicen que en vista de la situación de franca anormalidad porque atraviesa la vida universitaria española, han decidido: Ratificarse en su actitud, que entienden es interpretativa del actual estado de cosas en la vida oficial universitaria. No asistir a las clases y facilitar a los estudiantes medios de preparación suficientes para poder demostrar su competencia en el momento oportuno.

Se encarga a los organismos atiendan a la consecución de contar con clases extraoficiales en donde los escolares puedan continuar sus enseñanzas.

EL ALAVES VENCE AL SABADELL

Barcelona.—Esta tarde jugaron amistoso el Deportivo Alavés y el Sabadell.

Vencieron los visitantes por cinco tantos a dos.

DE BOXEO

Nueva York.—Anoche lucharon en la categoría de los semipesados, el italiano Cocarelli y el español Isidoro.

Venció el italiano a los puntos.

RIÑA TRAGICA

Logroño.—En el pueblo de Entrene y a las once de la noche, se encontraban jugando una partida de mús, en el café de Félix Osés, Antón Antero, de 28 años, y Eugenio Gil Fernández, de 32.

Por una de las incidencias del juego riñeron acaloradamente, no yéndose a las manos por la intervención del dueño del establecimiento.

Antero abandonó el local, pero volvió al poco tiempo acompañado de su padre y su hermano, entablándose nuevamente la discusión en términos de gran violencia.

Antón amenazó con un estoque a Eugenio y éste, sacando la pistola y después de advertir con gran calma a los que presenciaban la discusión, que se quitaran, pues iba a disparar, descargó dos veces el arma, matando a Antón y a su padre.

El agresor fué detenido. Deja esposa y una hija de nueve meses, y con anterioridad estuvo encartado en un procedimiento que se le siguió con motivo de habérsele disparado una pistola, cuando la estaba examinando y a consecuencia del disparo resultar un hombre muerto.

Antón es también casado, dejando mujer y tres hijos.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Compañía de teatro contemporáneo.—Para hoy, a las seis y media y a las diez y media, la comedia titulada "Guiñitos".

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Principado.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Toreno.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 6 de Abril de 1931, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 8.383.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 6.895.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 12.600.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 345 443 1.042 1.600 1.939 2.261 2.488 3.744 3.787 4.307 5.175 9.359 9.900 9.949 9.954 10.005 11.313 11.385 11.582 12.730.

ZOTAL

Para desinfectar toda clase de locales.

Adquiera su máquina de coser en el Bazar Masaveu y le darán la mejor clase que existe que es la marca NAUMANN.

Juventud republicana

Conferencia para esta tarde

Hoy martes, día 7, en el Centro Republicano, Plaza de San Miguel, número 1, bajo, a las siete y media de la tarde, se celebrará una conferencia a cargo del culto letrado y elocuente orador don Rodrigo Uría Ríu, quien disertará sobre el tema "La política no es cosa de años".

Se ruega puntual asistencia.—La Directiva.

Crónicas Judiciales

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Laviana.—Contra Plácido Méndez López y Rodolfo Posada Menéndez, por robo. Abogados, señores Blanco de Tapia y Suárez; procuradores, señores Izquierdo y Mendoza.

Sección segunda

Gijón.—Contra Ricardo Boquer Abad, por homicidio. Abogado, señor Martínez; procurador, señor Cabal.

Lena.—Contra José Velasco, por lesiones. Abogado, señor Vigil Revuelta; procurador, señor Bueres.

Avilés.—Contra Manuel Jesús Marqués Fernández, por robo. Abogado, señor Mantilla; procurador, señor Galcerán.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy:

Antejuicio

Oviedo.—Julio Rozada con don Serafín Araujo, en reclamación de salarios.

De la Junta regional

Los concursos de ganados del presente año

En la última reunión celebrada por el Consejo Directivo de la Junta Regional de Ganaderos de Asturias, se tomó, entre otros importantes acuerdos, el de dirigirse por medio de la Prensa a todos los Ayuntamientos asturianos que proyecten la celebración de algún Concurso de ganados durante el año actual.

Por consiguiente, con objeto de confeccionar un plan de Concursos, cada uno de estos Ayuntamientos debe dirigirse a la mencionada Junta Regional indicando la cantidad que destinan a la celebración de los mismos, fecha en que han de celebrarse y todos los datos y observaciones que juzguen convenientes para la mayor brillantez y eficacia del Concurso.

A cada una de estas comunicaciones se contestará individualmente, hasta llegar a un acuerdo sobre todos los extremos relacionados con los respectivos Concursos.

Ateneo Popular de Oviedo

La conferencia de hoy de Julio Alvarez del Vayo

Como hemos anunciado oportunamente, el distinguido publicista señor Álvarez del Vayo dará hoy martes, a las diez y media de la noche, en el Salón Toreno, una interesantísima conferencia sobre el tema "El momento presente español", organizada por el Ateneo Popular.

Es grande el deseo que existe de escuchar dicha conferencia, por la gran competencia del conferenciante y por el palpitante interés del tema a desarrollar.

Solo tendrán acceso al local los socios del Ateneo, en la forma acostumbrada.

Notas de Hacienda

CHEQUES AL PAGO

Para el día de hoy, se han puesto al pago los siguientes:

Don Celestino García, doña María Muñiz, don Crescencio García, don Hilario Suárez, don Emilio Ruiz Vázquez, don Federico Juan Vicario, don Francisco Mijares, don Francisco Aza, don José Antonio F. Villaverde, don Ciriaco Tamargo, don José Pedraces, don Desiderio Saldaña, doña Marcelina Ovejero, don Higinio Arenas, don Victoriano Argüelles, don José María Aparicio, don Julio Fernández, don José Muñiz, señor Jefe del Centro Telegráfico de Oviedo, don Pedro Sánchez del Río, don José R. Carrizo, don Ramón Miravalles, don José Blanco Vega, don Julio Santander Fontela, doña Carmen Moro, don Ignacio P. Casariego, don Sandalio González, señor Jefe de Seguridad, señor Administrador Principal de Correos.

Aniversario

Doña María Fanjul García

El día 2 del presente mes de Abril, se cumplió el quinto aniversario de la muerte, ocurrida en Colloto (Granda), de la bondadosa señora doña María Fanjul García, en quien habían resplandecido todas las virtudes, haciéndose digna de que se la recuerde con afecto por cuantos se honraron con su trato.

En sufragio de su alma se celebrarán misas hoy, mañana y pasado, a las ocho de la mañana en la capilla de los señores Méndez Vigo, en Colloto (Granda).

Renovamos los sentimientos de nuestro dolor a su viudo don Adolfo Corzo; hermanos, hermanos políticos; sobrinos y primos.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"

SECCION OBRERA

JUVENTUD SOCIALISTA ASTURIANA

(Sección de Oviedo)

Por la presente se convoca a los afiliados de esta Juventud para la junta general ordinaria que se celebrará hoy martes, a las siete de la tarde, como continuación de la de ayer.—El Comité.

SAMA

¿SE PRESENTA USTED A CONCEJAL?

Estos paisanos de las aldeas, de quienes hablé en escritos anteriores, tienen un ingenio muy perspicaz adquirido por su larga experiencia en la vida política y administrativa de los intereses procomunales del concejo. Su interés profundo es hacer todas las indagaciones sobre la inversión del dinero que se recauda por impuestos directos e indirectos por la administración municipal, y dicen: —"Usted, que ha sido concejal corporativo, designado por la organización obrera en el tiempo de la Dictadura, nos podrá decir como se han administrado los intereses municipales, en virtud que los caminos de los pueblos no se arreglaron y nos es muy difícil, sobre todo en tiempo de lluvias, para ir y venir a nuestras casas." Yo les digo a ustedes que la organización obrera adoptó la forma del sistema corporativo de una manera circunstancial por entender que los intereses de la clase trabajadora quedaban indefensos en los organismos públicos, encontrando resistencia pasiva y deseada en los elementos que la Dictadura había depositado la confianza para dar entrada en el Municipio a los concejales corporativos. Se nos designó concejales al Pleno de la Corporación que se reunía cada tres o cuatro meses, cuando había que adoptar acuerdos que necesitaban la sanción soberana de todos los concejales; y la Comisión permanente, en la que no teníamos representación, era la encargada de ejecutar los acuerdos tomados por el Pleno. La Comisión permanente hacía la distribución del presupuesto y acordaba lo que le parecía, llevando un libro aparte donde constaban los acuerdos, de los cuales no daban cuenta al pleno de la Corporación cuando se reunía.

Los paisanos, todos emocionados, me dicen: —¡Pero es posible que sea cierto lo que usted nos manifiesta!

—Sí, exactísimo, les contesté. Todo lo que les digo podemos ir al Ayuntamiento y comprobarlo.

Ellos asustados me replicaban: —¿Pero entonces que hacía usted allí?

—Me explicaré—les dije—. Nosotros nos hemos dado cuenta rápidamente que actuando sólo en los plenos de la Corporación no podíamos fiscalizar la vida administrativa municipal, y entonces hemos presentado de lleno nuestras aspiraciones al alcalde, las que tenían que cumplirse rápidamente y que de no ser así nos retiraríamos del Ayuntamiento. Los aldeanos insinúan burlonamente si se había cumplido la promesa del alcalde, de lo que trataremos en otro trabajo.

Enrique Celaya.

Moreda (Aller)

¿SE PUEDE CONTINUAR ASI POR MAS TIEMPO?

Infinidad de veces llamamos la atención desde estas columnas de nuestras primeras autoridades sobre los abusos que viene cometiendo en este concejo la exclusiva de transportes de Ujo-Taruelo a Lillo; pero otras tantas veces cayeron ellas en el vacío.

Hoy nuevamente volvemos a insistir en las justas protestas que el público en general viene realizando; ya en el libro de reclamaciones de dicha empresa; ya acercándose a nosotros para que por medio de la Prensa lleguen una vez más a conocimiento de quienes pueden evitarlos.

Hace aún muy pocos días tuvieron que subir desde Ujo-Taruelo a Moreda algunos viajeros (si no querían quedarse a pie) en los estribos de una de las camionetas (cosa terminantemente prohibida). El día 29 del pasado mes, el coche que tiene su salida de la estación de Moreda hacia las ocho de la noche, no se presentó en dicha estación para realizar el indicado servicio, teniendo los viajeros que ir a pie hasta Caborana (distante dos kilómetros) donde por lo visto se hallaba el coche en cuestión. Estas faltas y aún muchas otras que tenemos en cartera son que excitan los ánimos populares.

UNA PETICION DEL VECINDARIO DE BOO

Tenemos entendido que los vecinos del indicado pueblo de Bóo tienen solicitado el establecimiento de una camioneta para el transporte de viajeros entre dicho pueblo y el de Mieres; en especial los días de mercado que se celebra en el último de los indicados pueblos los domingos. Como ello significa para el vecindario de Bóo una importantísima mejora (por carecer de toda clase de vías de transporte), no dudamos que nuestras primeras autoridades provinciales, siempre dispuestas a laborar por el mejoramiento y bienestar de los pueblos, han de aprobar dicha petición con la que han de salir tan beneficiados los indicados vecinos e inclusive el mismo pueblo mierense.

TODO EL MUNDO

lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL FINAL DE CAMPEONATO DE LA LIGA

Aún vencido por el Irún y empatado a puntos con la Real Sociedad y el Racing, el Athletic de Bilbao renueva su título de campeón de la I División, siéndolo el Valencia de la II y colistas el Europa y seguramente el Iberia

BREVE IMPRESION

JORNADA FINAL DE CAMPEONATO

Unas líneas nada más, porque hoy andamos por el periódico más apretados que romeros en tren-botijo.

En la primera Liga terminó el campeonato como empezó: con sorpresa. Y la sorpresa ha sido esa derrota del Athletic jugando en San Mamés contra el Real Unión. Un dos a uno que es todo un poema heroico para los fronterizos.

Con esto queda empatado el Athletic con el Racing de Santander, vencedor del Arenas en el Sardinero por cuatro a uno, y con la Real Sociedad, vencedora en Atocha del Español por dos a uno.

Por lo demás, el Barcelona ganó al Madrid en Las Corts por tres a uno; y el Europa al Deportivo Alavés en Guinardó, por uno a cero.

Campeón el Athletic, por goal average, la clasificación de la primera división queda definitivamente en la siguiente forma:

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
A. Bilbao ...	18	11	0	7	73	33	22
Racing	18	10	2	6	49	37	22
R. Sociedad	18	10	2	6	42	38	22
Barcelona ..	18	7	7	4	40	34	21
Arenas	18	8	2	8	35	38	18
R. Madrid ..	18	7	4	7	24	27	18
R. Unión	18	6	4	8	36	45	16
Español	18	6	2	10	32	45	14
D. Alavés ...	18	5	4	9	26	39	14
Europa	18	6	1	11	25	36	13

En la segunda división puede decirse que no ha habido más sorpresa que el empate del Castellón en Teatinos... si puede llamarse sorpresa al quinto empate en ese fatídico campo.

Vencedor el Valencia en su campo sobre el Betis por la respetable paliza de seis a cero; vencedor el Athletic de Madrid en Vallecas por cuatro a uno sobre los ibéricos; triunfador el Sevilla sobre el Sporting gijonés por cuatro a uno, en tarde brillantísima de Campanal, y vencedor ayer lunes el Murcia sobre el Deportivo de La Coruña, las posiciones quedan ya casi definidas.

Decimos casi, porque faltando aún por jugarse los partidos suspendidos a causa de la incomunicación del Pajares, aún queda en realidad por ventilar el asiento en el furgón de cola, que en estos momentos pasó a ocupar el Iberia, y que seguirá ocupando de no perder el Murcia su partido pendiente con el Oviedo.

El Valencia queda campeón de la división, pasando a primera con el margen de tres puntos. En su lugar será el Europa quien descienda a alternar con nosotros.

He aquí la clasificación, en la cual puede apreciarse la mejora en colocación del Castellón, hoy cuarto lugar del grupo:

CLUBS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valencia	18	12	2	4	37	25	26
A. Madrid ..	18	11	1	6	46	31	23
Sevilla	18	10	3	5	42	26	23
Castellón	18	6	6	6	27	31	18
Betis	17	7	3	7	26	30	17
Sporting	17	7	2	8	43	32	16
R. Oviedo ..	17	4	6	7	37	40	14
D. Coruña ..	18	6	2	10	32	43	14
Iberia	18	5	3	10	23	38	13
Murcia	17	5	2	10	28	44	12

EL DOMINGO, EN TEATINOS

Tras un partido malo, los del Castellón y el Oviedo empatan a dos tantos

Ultimo partido de Liga en Teatinos y otro empate más a agregar a los cuatro anteriores que tan despiadadamente dieron en tierra con las esperanzas alentadas al principio del campeonato de llegar a ocupar un buen puesto en la clasificación.

Como en los otros, en este empate ha habido mucho de mala suerte y mucho más de falta de decisión en la entrada al remate; pero el domingo pasado del empate han tenido también su parte de culpa los elementos directores del equipo, que persistiendo en errores manifiestos, vueltos de espalda a las enseñanzas que la realidad nos está poniendo uno y otro día sobre el tapete, siguen haciendo unas combinaciones que acentúan en vez de atenuar los defectos individuales.

Los jugadores, son como son y no como nosotros quisiéramos que fuesen. Ni es posible lograr juegue con calma quien es por temperamento atropellado, ni hay modo humano de lograr acometa con violencia quien por naturaleza es frío y vé por encima de todo el golpe a que con la acometida se expone. Son como son los jugadores y como tales hay que tomarlos, buscando solo colocarlos en condiciones de que sus buenas cualidades encuentren amplio campo de desenvolvimiento en tanto se reducen al mínimo las ocasiones de que los defectos apunten.

Y esto, que técnicamente no tiene contra y prácticamente lo hemos visto palpable uno y otro día, es lo que no acaba de encontrar franca acogida en quienes empuñan en sus manos las riendas del equipo. El por qué no lo sabemos, aunque cabe suponer sea efecto de la inercia, consecuencia de la costumbre que acaba por ser vicio, la falta de decisión para romper con caminos conocidos para meterse por veredas acaso peligrosas pero capaces de llevarnos a un fin más glorioso.

Vamos a pasar ya por el hecho de la alineación de Barril; admitamos (y ya es admitir) que en la actualidad no hay modo de prescindir del comodín de este veterano a quien se lleva y se trae en cuanto surge una complicación en la alineación. Al emplazarlo de extremo poniéndole de interior a Polón, se comete el grave error de anular en absoluto el ala izquierda del ataque. Barril no puede seguir el juego rápido y de pases profundos del felguerino; y el felguerino, falto del apoyo en el extremo, queda imposibilitado para realizar esas jugadas en tijera que constituyen su más eficaz modo de desenvolverse, y apenas si tiene otro camino a seguir que el de abrir brecha estrellándose contra la defensa, modalidad para la que indudablemente no tiene temperamento.

En cambio, Polón de extremo, sobre poder llevar la línea con la misma facilidad que desde el otro puesto, a poco que el medio y el interior le ayuden el desborde de las defensivas adversarias es fatalmente inevitable, se descongestionará la puerta al tener que acudir sobre los medios y defensa y por mucho que se le marque los centros, esos centros justos, medidos, fáciles al remate, lloverán sobre el marco.

Y los hechos son, acerca del particular, elocuentes. Días pasados, hacíamos resaltar el cambio de aspecto que había experimentado el encuentro con el Deportivo de La Coruña, en los minutos que Polón cambió con Chus al extremo. Frente al Castellón, al comenzar el segundo tiempo, pasó Polón a extremo y ese tiempo bastó para que el Oviedo se adelantara en el marcador al equipo forastero. Pasó de nuevo Polón al puesto de interior y ya en el ataque no hubo modo de seguir marcando. ¿Se quiere algo más concreto y terminante?...

Pero aún hay más. Si el papel Barril no convenía en el interior, ¿había más que dejarle de extremo, pasar a Lángara a la izquierda y colocar a Polón codo a codo con Inciarte?... Con ello el ala derecha ganaría extraordinariamente en compenetrada y rápida acción y la izquierda no se resentiría más de lo que estaba; probablemente ganaría, pues se colocaba a Lángara en condiciones de poder acudir frecuentemente al remate del juego que se llevara por el lado opuesto.

Esto es lo que debió haberse dispuesto que se hiciera antes de salir al campo. Pero ya que así no se hizo, al ver la forma en que la lucha se desarrollaba, debió ordenarse inmediatamente la variación: que en el fútbol, como en la guerra, el triunfo no suele ser del general que más escrupulosamente cumple un plan de antemano aprobado, sinó del que con mayor flexibilidad de juicio sabe modificarlo sobre el terreno para acomodarlo a lo imprevisto de los acontecimientos.

No se hizo así; pero en cambio ya verán ustedes como tenemos para unos días con el consabido estribillo de la línea media. De la línea media que, hoy por hoy no tiene compostura posible en tanto que en la delantera sobra margen de acomodación suficiente para salir del paso con mejor éxito.

Derrotado el Iberia en Madrid, y aunque el partido Murcia-Deportivo se suspendiera, el Oviedo, con el empate del domingo en Teatinos queda ya libre de la dura necesidad de agarrar la linterna roja.

Aleluya aleluya y quiera la Providencia que en la venidera temporada el acierto sobre todo, muy sobre todo, la suerte nos la depare mejor que en la presente, en la que bien amagados anduvimos a un puesto que en modo alguno nos correspondía. Debimos figurar de los primeros y quedamos codeándonos con los últimos.

Por lo que se refiere al partido del domingo, pocas, muy pocas líneas merece. Fué de los más flojos jugados en Teatinos en lo que va de temporada. Lucha de emoción, sí, porque el pícaro marcador mantuvo los ánimos en contínua inquietud y dió cierto sabor a lo que por sí no tenía ninguno.

Jugadas aisladas aparte, que alguna hubo, ciertamente, en lo demás la lucha tuvo bien poco que reseñar. Juego nervioso, descohesionado, falto de empuje en el primer tiempo, mucho más brioso en el segundo y en los dos sin brillo ni matices.

La primera tanda fué más nivelada. Supremacía o iniciativa ovetense, pero reacciones vigorosas de los castellonenses. Las defensas actuaron por parte y parte con bastante seguridad y los porteros apenas si tuvieron que intervenir más allá de media docena de veces. En el segundo, en cambio, los jugadores saltaron al campo con más arres tos y se puso infinitamente más fuego en la contienda. Fueron los del Castellón quienes primeramente tomaron la iniciativa; mas los ovetenses replicaron con empuje y ya después de esos primeros forcejeos el dominio fué constante, franco, aplastante a ratos, de los de Teatinos. La puerta de Altés encontróse contínuamente asaltada; pero la desgracia unas veces, la firmeza de defensas y guardameta en otras y en las restantes la falta de decisión, sostuvieron el marcador en los dos tantos cuando en principio de justicia debieron de llegar a la media docena.

Una escapada fulminante de los castellonenses dió lugar al segundo empate y con él transcurrió el tiempo hasta que Areces pitó el fin de fiesta.

El primer tanto de la tarde se registró a favor de los forasteros. Fué a la salida de un corner bien ejecutado por el extremo derecha y que el izquierda Pascual, entrando como una exhalación mandó de cabeza a la red en forma imparable.

Iban entonces unos quince minutos y ya en lo restante de tanda no hubo variaciones.

En el segundo tiempo un avance por el centro, coronado con un formidable tiro desde lejos de Lángara, hízonos creer en el empate. Altés en una inverosímil estirada logró desviar el tiro a corner. Necesitaron transcurrir unos minutos más para que el tanto llegase. Chus pasa un balón a Lángara, éste se lo endosa de cabeza a Alamo y el delantero centro, templando finamente el balón lo cruza suave y colocadísimo.

El tanto anima extraordinariamente a los ovetenses que aprietan de firme. Polón desborda la defensa y centra ajustadísimamente; desvía Lángara hacia su derecha e Inciarte empalma un centro tan medido que Barril no tiene más que poner la cabeza y marcar un goal de brillante factura.

Parecía que el resultado estaba ya decidido, cuando he aquí que de nuevo sobreviene otro empate. Una escapada por el centro, una indecisión en la defensa, una buena jugada del interior y el centro que aprovecha para plantarse ante Oscar y fusilarle por bajo el segundo goal.

El acoso a la meta de Altés se intensifica después de estos veintisiete minutos de lucha; pero de ese dominio ya no hubo provecho

En el primer tiempo se tocó un penalty a favor del Oviedo, el primero de la temporada, que Lángara tiró a las nubes.

El Castellón, como conjunto, no nos gustó gran cosa. Una tarde de poco para juzgar; pero ese poco ha dejado en el ánimo del observador una impresión poco halagüeña en cuanto al conjunto, si bien en la individualidad hubo notas destacadas.

Altés paró bien y tuvo además mucha suerte. La defensa bregó de firme y muy acertadamente el izquierda; trotaron lo suyo los medios y el trío central del ataque dió en ocasionees sensación de que en el equipo había algo mejor que lo que se estaba viendo.

De los ovetenses, ya dijimos lo que procedía de la línea delantera. Poco cohesionada, mal formada, e Inciarte a un lado, muy indecisa en la entrada al remate. Lángara que día en día gana en lo referente a la facilidad del pase, sigue sin acusar aquellas cualidades de chutador fácil que mostró en sus primeros partidos. Para colmo de desgracia, en tres duros empalmes que hubieran sido otros tantos hermosos goles, el balón encontró en su camino el cuerpo de otros tantos castellonenses que detuvieron su marcha. Salió del paso con las mismas características de otras ocasiones; mejor en las alas que en el centro.

La defensa tuvo una primera parte serena, modelo de colocación en lo que se refiere a Goyo. Al comenzar el segundo tiempo tuvo unos minutos de gran desconcierto, de injustificado desconcierto, en los que anduvo lo que se dice al garete. Luego volvió a su natural "estar".

Oscar tuvo tan poco trabajo en cantidad como mucho en calidad. Es decir, intervino en unas cuantas ocasiones difíciles, en las que se mostró decidido y seguro. Una parada sobre todas, a un tiro en franca posición de offside, merece destacarse elogiosamente.

Areces mantúvose toda la tarde muy a tono con el desarrollo de la lucha. Comenzó en un plan de franca meticulosidad para terminar levantando el brazo y dejando que allá los combatientes se las arreglasen como pudieran.

Para los entusiastas, dejó de tocar penaltys a favor del Oviedo, pero los de la acera de enfrente, les quitó alguno a los del Castellón A nosotros nos ha parecido que los dos equipos resultaron igualmente favorecidos con esas omisiones.

JOSE LUIS.

DESDE MIERES

LAS CONFERENCIAS QUE ORGANIZA EL ATENEO MIERENSE

AUGUSTO BARCIA EN EL ATENEO

Organizada por la directiva de nuestro Ateneo Popular se celebrará hoy martes, a las siete de la tarde, una interesantísima conferencia en el salón Novedades, en la cual tomará parte el prestigioso escritor y culto abogado don Augusto Barcia, que versará sobre el tema "Bolívar y el ideal americano".

Este acto ha despertado gran interés entre los señores socios de este centro cultural por la destacadísima figura que en el mismo habrá de tomar parte y que aquí se arde en deseos de escuchar.

Venimos apreciando que la directiva que rige los destinos le nuestro Ateneo se preocupa con no poco interés de la organización de estos actos culturales que tanto levantan el espíritu de los socios, cuya repetición es frecuente. No pequeño esfuerzo económico representa indudablemente para una Sociedad que se viene desenvolviendo en este sentido con no pequeña dificultad la organización de conferencias que pudieran ser aún más frecuentes y con el concurso de notables oradores si a esta obra de cultura contribuyese un número mayor de socios.

Entendemos que la labor de conferencias (aparte de la que realiza la biblioteca) es muy importante, pero claro está que cuando se lucha con obstáculos tan grandes como el de orden económico hay que resignarse a perder inmejorables oportunidades.

La Federación regional de Ateneos por la que tanto hemos propugnado, habría de resolver este conflicto, pues solamente por lo que afecta a las combinaciones de oradores que se pudiera hacer en todos los centros de la provincia la economía habría de ser muy grande y se podrían traer grandes figuras.

A PUNTO DE PERECER AHOGADO

El pasado domingo se cayó al río Caudal, en las proximidades del barrio de Bazuelo, el niño Enrique Banul, hijo de Emilio, que al ser arrastrado por la corriente tuvo la suerte de ser visto por los vecinos Bernardo Fernández y Alfredo Ordóñez, quienes desafiando todo peligro se lanzaron al agua, logrando salvarle.

Nuestroalcalde les ha oficiado ayer expresándoles su gratitud por este acto tan heroico y humano.

Nosotros lo hacemos también en estas columnas.

POR EXCESO DE VELOCIDAD

Por los guardias Laureano Nieto (cabo) y Secundino Mallado, han sido denunciados por exceso de velocidad el coche de la matrícula de León número 1.349, y por causar destrozos en un árbol en la calle de A. Pidal el número 4.612, de la matrícula de Oviedo.

NATALICIO

Nuestros coterráneos en Chile los distinguidos señores don Severino Vázquez y doña Covadonga González, nos transmiten la grata nueva de que una infantita alegra tan venturoso hogar, imponiendo a la neófita el nombre de María Covadonga.

Desde estas columnas les enviamos nuestra enhorabuena por tan fausto motivo.

LA FELGUERA

EL BAILE DE PASCUA EN EL ATENEO-CASINO

La Directiva del Ateneo-Casino, obsequió a los socios y sus familias con un baile de sociedad, al que concurrió muy selecta representación del bello sexo felguerino, durando la animación hasta las tres de la madrugada, en que se dió por terminado el baile.

Durante los descansos la Directiva convidó a las señoritas con pastas y cahmpagne.

El baile fué amenizado por una notable orquesta de Gijón.

Lea usted "La Voz de Asturias"

✝

EL SEÑOR

Don Ignacio Olano Azpiazu

Falleció en el barrio de Vega (San Pedro de los Arcos) el día 5 de Abril de 1931, a los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos doña Matilde (ausente), doña Josefa, doña Carlota (ausente) y doña Manuela (ausente); hijos políticos don Vicente Suárez y don Avelino García (ausente); nietos don Enrique (médico, ausente en la Habana) y doña María Luisa Martínez Olano (ausente); doña María Luisa, doña Matilde, doña Nieves, doña Julia y don Enrique Suárez Olano; nietos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver, que se verificará hoy martes, a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, barrio de Vega (carretera de las Segadas), al cementerio de San Pedro de los Arcos, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana miércoles, a las once de la mañana, en la citada iglesia parroquial, por cuyos actos de caridad y consuelo les vivirán eternamente agradecidos.

PHŒNIX
ASSURANCE COMPANY LIMITED
Londres
Compañía de Seguros contra incendios
ESTABLECIDA EN 1782
Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España. Delegado general para España: F. Ferrer Romaguera.—Fontanella, 9, Barcelona.
Subdirector en Asturias: Luis Botas Rodríguez
URIA, 19, BAJO.—TELEFONO 22-06

Agencia Exclusiva
Talleres Electricos del Carmen
Gil de Jaz, 6
OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL CONCURSO PARA LOS EDIFICIOS DEL ORFANATO MINERO

El jurado, después de un detenido examen, concede premios a tres proyectos firmados por arquitectos asturianos; y adjudica el concurso al suscripto por los señores Casariego y Bustelo, en colaboración

Desde el sábado último estábamos pendientes de la adjudicación del concurso abierto para la gran obra del Orfanato Minero.

La importancia era enorme, porque además de tratarse de los edificios en que de manera definitiva se habrá de instalar el Orfanato, tenía como señuelo la cuantía del presupuesto, que anda muy cerca de los dos millones de pesetas.

Ayer, por fin, a las dos y media de la tarde, se hacía público el resultado de las deliberaciones del Jurado y examen de los proyectos presentados.

Formaban el Jurado el presidente de la Diputación don José de Argüelles y Argüelles, don Manuel Rico Avello y don Ernesto Winter, secretario y director del Orfanato, respectivamente, estos dos últimos, y los arquitectos señores Cárdenas y Cruz.

Algunos de los proyectos eran de gran efecto a la vista, según pudimos comprobar ayer por la tarde.

Entrevistados con el señor Rico Avello, supimos que los representantes del Orfanato Minero, que lo son don José de Argüelles, como presidente de la Diputación provincial; el señor Rico Avello y el señor Winter, antes de proceder a la elección de los proyectos premiados, hicieron la salvedad de que ellos estaban dispuestos a no realizar por sí solos y sin el voto o votos de uno o de los dos arquitectos que formaban parte del Jurado, la adjudicación, no decidiendo, por tanto, el concurso. Querían el voto de uno, por lo menos, de los señores arquitectos. Fué una actitud de escrúpulo que nosotros aplaudimos sin regatear, y no la aprovecharemos para poner de relieve la dignidad de las personas que formaban parte del Jurado, porque casi sería una ofensa, dado que son sobradamente conocidos por todos los ciudadanos.

Salvando así la actitud los representantes del Orfanato y sobre esta base, el Jurado, después de advertir que en la totalidad de los proyectos hay, entre aciertos, algunas imperfecciones, estimó que, a pesar de ello y por ser subsanables dichas imperfecciones, no debía declarar desierto el concurso, eligió tres de los proyectos, adjudicando la obra al que llevaba el lema: Igualdad" en su solución A.; el segundo premio al lema: "Sureste", y el tercero al lema: "Alfa".

LOS TRES PROYECTOS ELEGIDOS ERAN DE ASTURIANOS

Abiertos los sobres lacrados, en los que estaban los nombres de los arquitectos firmantes de los respectivos lemas, resultó ser el denominado "Igualdad", de don Enrique Rodríguez Bustelo y don Francisco Casariego, en colaboración. A éste se le adjudicó la obra.

El lema "Sureste", era de don José Fonseca Llamedo, de Madrid, si bien asturiano, y don Juan María del Busto, de Gijón.

"Alfa" estaba firmado por don Jesús Alvarez Meana, de Oviedo.

Corresponden tres mil pesetas al segundo premio y dos mil al tercero.

De todo ello se levantó el acta correspondiente, que firmaron todos, comunicando el resultado a los agraciados.

EL PROYECTO

Pasamos al salón en el que estaban expuestos los proyectos para observar, ya que no examinar por falta de conocimientos técnicos, el efecto que causaban al golpe de vista de un profano. Sin duda el de los señores Bustelo y Casariego es admirable de perspectiva y de líneas. Destacan en primer término el pabellón de comedores y dos dormitorios, elegantes de líneas y aspecto sólido. Más atrás, salvando el desnivel del terreno por medio de una hermosa galería en columnas, propia para juegos en los días de lluvia; amplia, bien trazada, con un cierto sabor de claustrada escolar moderna al estilo del Instituto de Bilbao, se levantan las cocinas paralelas a los comedores. En juego con los dormitorios señalados, otros dos edificios. A un lado, separadamente, el pabellón de dirección, y al otro el de administración. Todos los pabellones se comunican entre sí por medio de galerías cubiertas, pero libres a la ventilación y a la luz, que permiten hacer el recorrido sin peligros al viento y a las aguas y que prestan al conjunto una armoniosa comunidad y permiten la separación conveniente a la mayor amplitud y desahogo de servicios. Todo ello dentro de un marco de jardines.

Una terraza magnífica pone remate a la galería señalada para salvr el desnivel del terreno.

La distribución interior, en relación a lo que en el proyecto se persigue y el destino que han de tener los pabellones.

LA OBRA COMENZARA EN BREVE

Como es natural, los arquitectos agraciados, a quienes felicitamos efusivamente, darán los últimos toques al proyecto y en seguida comenzarán las obras.

Claro que éstas se han de llevar con toda celeridad, porque el Consejo del Orfanato tiene deseos de ver cuanto antes instalados los servicios y en funciones la institución, para recoger a los huérfanos que ya están esperando lo que ha de ser su casa protectora y familiar, en la que se les hará hombres y se les preparará para la vida.

EN EL CAMPOAMOR

Estreno de "A cinco meses vista"

Sentimos disponer de poco espacio para nuestra crónica teatral; pero los lunes son días fatales por la abundancia de original que cae sobre nosotros.

"A cinco meses vista"... He aquí cómo con poca cosa puede hacerse una comedia fina e interesante. En esta pieza de Gabirondo apenas pasa nada; pero lo poco que pasa es tan ameno, tan agradable, tan bien distribuído, que si algo se siente es que llegue el final de la comedia.

Con tres personajes se mueve el pequeño tinglado, lo que no quiere decir que sólo tres intervengan en la comedia. Pero si Gabirondo, en un alarde de técnica, se hubiera propuesto que *élla y los dos* hubieran jugado solamente sobre el tablado, la pieza teatral no hubiera desmerecido en amenidad ni en interés.

No queremos contar la fábula por si hay reposición, ni desentrañarla por que no tiene pretensiones. Diremos que desde las primeras escenas, desde que aparece la heroína ante el público, prende en el ánimo de los espectadores; quienes, aun percatados de lo que va a acontecer, gustan de anticipar la serie de recursos de que el autor habrá de valerse para llevar a fin dichoso un problemita que por presentarse arduo, es más cautivador.

Lo fundamental de la comedia es que es fina, elegante, espiritual; que a tiro de ballesta se echa de ver que no es española, siquiera Gabirondo la haya adornado con la espuma de su ingenio. Y terminemos diciendo que al éxito que ha tenido ha contribuído María Luisa Romero, quien, aparte de vestirla con una elegancia del mejor gusto, la ha avalorado con todos los matices de su sensibilidad de actriz. Que Galache ha sabido acentuar el carácter de *enfant terrible*, capaz de ablandar el pecho del más duro diamante, y que Oltra ha sabido ser el hombre de mundo, experimentado e irónico y dueño en todo momento de su situación. Los demás, contribuyeron al buen éxito de la obra.

BRADOMIN

VARIOS ACTOS

Las fiestas del "Bollo", en Avilés

Con gran brillantez transcurrieron las típicas fiestas del "Bollo", que este año resultaron más espléndidas debido al tesón de la Comisión de Festejos y a la cooperación prestada por la Banda del Príncipe y Orfeón Ovetense.

El domingo, a las once, llegó el tren especial conduciendo a gran número de ovetenses, con la representación de aquel Ayuntamiento, Banda, Orfeón, Sportiva y Colombófila, siendo recibidos en la estación por las autoridades, Comisión de Festejos, Orfeón de Avilés y numeroso público, cambiándose entre los representantes de ambos Ayuntamientos afectuosas frases de cordial bienvenida.

Rompiendo marcha la Banda del Príncipe, tocando alegre pasodoble, se inició el desfile hasta el Ayuntamiento, acompañando luego la comitiva a la hermosa carroza que recorrió las principales calles de la población, situándose más tarde en el Parque del Retiro, en cuyo hermoso paseo principal se procedió al reparto del "bollo" y del vino, formándose animado paseo amenizado por las Bandas del Príncipe y municipal.

Las Colombófilas de Oviedo y Avilés hicieron sueltas de palomas que resultaron interesantes.

Por la tarde, después del partido de fútbol celebrado en las Arobias entre el equipo local y la Sportiva Ovetense, en el que perdió éste por cuatro tantos a uno, se verificó la tradicional romería en el Parque del Retiro, reinando gran animación y fraternizando ovetenses y avilesinos.

Por la noche, durante la verbena celebrada en la Plaza de la Constitución, dió un gran concierto el laureado Orfeón Ovetense y su Rondalla, siendo calurosamente ovacionados ambos, teniendo que repetir alguno de los números del sugestivo programa ejecutado.

A las dos de la madrugada regresaron a Oviedo los excursionistas siendo despedidos con las cariñosas manifestaciones de amistad con que habían sido recibidos.

Ayer lunes fué grandísimo también el número de forasteros y de comarcanos que nos visitaron en nuestro clásico "Lunes de Pascua", viéndose rebosantes las calles y espectáculos públicos, así como los cafés, tabernas y confiterías, no registrándose incidente desagradable alguno.

El domingo salió al público la revista "El Bollo", admirablemente editada y con gran cantidad de artículos de colaboración muy interesantes y sugestivos.

Con la verbena celebrada anoche se terminaron estas fiestas, que como más arriba decimos, resultaron brillantísimas en extremo y por lo cual enviamos nuestra felicitación a los organizadores.

Sensible accidente en Grado

Un joven muere aplastado por un vagón

El domingo por la tarde se registró en la estación de Grado un accidente que costó la vida a un joven empleado de la Compañía del ferrocarril Vasco-Asturiano.

Serían las tres y media de la tarde, cuando se encontraba en la misma estación, haciendo maniobras, el tren número 95, cuando el mozo de tren Santiago Santos, al realizar una de las operaciones de enganche, resultó alcanzado por las ruedas del vagón X., número 17.

Ante los gritos que daban las personas que presenciaron el accidente, acudió el interventor del mismo tren don Juan Francos, que rápidamente realizó todos los trabajos para librarle del vagón, lo que se consiguió gracias a los grandes esfuerzos de todos los compañeros.

El jefe de la estación dispuso rápidamente el empleo del servicio de urgencia sanitario, lo que se hizo bajo la dirección del médico de la Compañía afecto a aquella zona.

A los pocos instantes, y una vez practicadas las primeras curas, se dispuso el traslado a Oviedo en un automóvil, ingresando en uno de los Sanatorios de esta ciudad, donde los médicos advirtieron la gravedad del herido, lo que desgraciadamente se confirmaba más tarde, dejando de existir.

El cuerpo del desgraciado Santiago Santos estaba completamente mutilado.

Ayer por la mañana se llevó a cabo la conducción de sus restos desde el Sanatorio a la estación del donde recibió sepultura.

En la carroza fúnebre se colocaron coronas dedicadas por la familia y compañeros del finado.

Entre los duelos figuraban, representando a la Compañía, el inspector señor Cabal, el jefe de Vías y Obras señor Cabeza y el interventor don Juan Francos, y por la familia, el hermano de la víctima don Julio Santos y don Jesús García, tío del finado.

Santiago Santos era soltero, contaba 20 años y vivía con su madre doña María Bilbao, viuda del jefe que fué de la misma estación de Grado, don David Santos, que también resultó muerto por un vagón hace unos ocho años.

Reciban su madre y hermanos, el testimonio de nuestro pesar por tan terrible desgracia.

Asociación de Padres de Familia

Conferencia del señor García Cernuda

En el domicilio de esta Asociación (Centro Diocesano) dará mañana miércoles, a las ocho de la noche, una conferencia sobre el tema "Los padres de familia y el actual momento", el distinguido y elocuente abogado don José García Cernuda.

A ella pueden asistir todos los padres y jefes de familia que lo deseen, aunque no pertenezcan a la citada Asociación.

Lea usted "La Voz de Asturias"

EN EL GOBIERNO CIVIL

El Rey envió un donativo de 1.000 pesetas para las familias de las víctimas de la catástrofe minera

En el Gobierno civil fueron ayer recibidos los periodistas por el señor Rosón con visibles muestras de satisfacción por el buen resultado que han tenido las manifestaciones celebradas en Gijón y Sama, que a juicio del señor gobernador los manifestantes dieron pruebas de gran sensatez y cultura.

Después agregó que hallándose próxima la fecha de las elecciones iba a no permitir ninguna manifestación más, creyendo que con los actos de mítines basta para exponer cada cual sus ideas.

Las manifestaciones pueden dar lugar a encuentros entre unos y otros bandos contendientes en elecciones.

Terminó dándonos cuenta de haber recibido anuncio telegráfico del envío de 1.000 pesetas que remiten los Reyes para la suscripción abierta por el alcalde de Bimenes para socorrer a las familias de las víctimas de la catástrofe de la mina "Candanal".

VISITAS DE ALCALDES

Han estado a visitar al señor Rosón los alcaldes de Laviana, Caso y Avilés, este último para hablarle de la manifestación que se proyecta en aquella villa.

Se aplazan por dos días

Las conferencias que habrá de explicar don Augusto Barcia

Para los días 7 y 8 estaban anunciadas dos conferencias en Mieres y La Felguera, a cargo de don Augusto Barcia Trelles.

Labor inaplazable le retiene en Madrid, impidiéndole desplazarse de allí hasta el día 8 por la tarde.

En consecuencia las conferencias tendrán lugar el día nueve, a las seis y media de la tarde, la primera, en el Salón Novedades, de Mieres, con el tema "Bolívar y el ideal americano" y la segunda, a las ocho y media, en La Felguera, con el tema "Perfiles internacionales".

DESDE LA FELGUERA

Sigue sin resolverse el conflicto de Duro Felguera, y por ahora no se vislumbra solución

(De nuestro corresponsal)

Ya van dos días de huelga en la fábrica y talleres de Duro-Felguera, sin que, a pesar de los grandes esfuerzos que viene realizando nuestro alcalde, don Servando Sánchez, se vea, por ahora, la fórmula que arregle este conflicto, que puede traer fatales consecuencias para Langreo entero.

Era en nuestra villa de La Felguera, en la actualidad, donde se desarrollaba la vida más normal que en el resto de Langreo, a pesar de la huelga del Nitrógeno, que duró catorce meses, y donde el obrero gozaba de una posición económica de relativa holgura, y con este nuevo conflicto, tan importante, pues alcanza a dos mil obreros, se viene a entorpecer la buena marcha de la vida económica de la villa.

Nosotros creemos que perdiendo un poco de su derecho cada una de las partes, todavía podría repararse el daño, porque si se dejan transcurrir muchos días, sin arreglar el conflicto, éste parece que se agravará, y después, por tanto, será mucho más difícil la solución del mismo.

Las impresiones que hemos podido adquirir hasta la hora de enviar la correspondencia, son completamente pesimistas.

Ayer mañana llegó don Antonio Lucio, director general de Duro-Felguera, y creemos intervendrá en este conflicto.

MANIFIESTO DEL SINDICATO

El Sindicato metalúrgico de La Felguera ha publicado un manifiesto, dirigido a sus asociados y a todos los trabajadores en general, en que, al hacer historia del conflicto del Nitrógeno, afirma que el director vulneró el pacto que había dado la solución, por lo que ahora se aspira, para no ser víctimas de más engaños, unas mejores condiciones de trabajo para los compañeros.

Pide solidaridad a todos en ayuda de los que abandonaron el trabajo para alcanzar el fin propuesto.

Notas de Sociedad

VIAJES

Pasada una temporada en París, regresaron a esta capital la elegante y distinguida señorita Aurora Alvarez Rato y su bella hermana Pacita.

—Regresó de Madrid, don Gabriel Flórez Suárez.

—Ha salido para La Coruña, el teniente coronel de Infantería don Honorino Martínez.

—De Candás, y de pasar la Semana Santa, regresaron a Oviedo don Manuel González Pérez su distinguida esposa y preciosos hijos.

—Se encuentra en esta capital, el ex-senador del Reino don Indalecio Corugedo.

—Pasa unos días en esta ciudad, el distinguido joven don Adolfo Díaz, alumno de la Armada e hijo del coronel jefe del Tercio de la Guardia civil, señor Díaz Carmena.

PETICION DE MANO

Por doña María de las Hermitas García, viuda de Chain, y para su hijo don Antonio, ha sido pedida la mano de la bella señorita Gloria Aguadé, hija del oficial mayor de este Ayuntamiento, don Rafael.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos, y la fecha de la boda ha sido señalada para en breve.

Damos por adelantado la enhorabuena a los futuros cónyuges y a sus distinguidas familias.

JOSE RECH
DENTISTA
Cimadevilla, 17—Telef. 2068—Oviedo

DOS BODAS

En la iglesia parroquial de San Tirso, a las nueve de la mañana de ayer, unían para siempre sus destinos la bella y elegante señorita Lola Calzón Menéndez, de muy querida familia de la capital, y don Luis Rodríguez Rúa, de familia asimismo distinguida de San Fernando, de Cádiz.

Fueron apadrinados por don José Calzón y por la simpática y distinguida señorita Pily R. Rúa; firmando el acta como testigos de la ceremonia, don Arturo Calzón, don Rafael Vega Pando y don Enrique del juez, don Paulino Luque. Alvarez. Ostentó la representación

Terminado el acto, los invitados fueron obsequiados con espléndido desayuno en el restaurant "Royalty", durante el cual fueron motivo de admiración la preciosísima señorita Esmeralda Escotet, y la no menos encantadoras nenas que asistían al ágape, Carmina y Lola Calzón, Margarita Alvarez, Engracia Omaña, Marina y Teresina Soto, Aida, Amelia y Teresa Luque, Rosario Alvarez, Angeles Calzón y Pilar García.

Los novios, a los cuales deseamos venturas sin cuento en el nuevo estado, salían a recorrer en viaje de luna de miel varias capitales españolas.

Reciban éstos nuestra enhorabuena, que hacemos extensiva a las respectivas familias.

—También contrajo matrimonio a las cinco de la tarde de ayer, la bellísimas señorita María del Rosario Menéndez Echevarría, con el distinguido joven ovetense y competente funcionario del Banco de España, don José Antonio Rayón Villanueva.

La ceremonia nupcial tuvo por altar el veneradísimo Cristo de las Cadenas, de esta misma capilla, oficiando el presbítero don José Marqués, tío del novio.

Fueron padrinos de la enamorada pareja don José Rayón de la Vallina y la respetable señora doña Rosario Echevarría, tía de la desposada, y firmaron como testigos don Angel González, don José Menéndez Echevarría, don Menendo Gómez Menéndez y el pundonoroso capitán del Regimiento del Príncipe don Pedro Martínez Coll. En representación del juez actuó el abogado don Jesús Rayón de la Vallina.

Bendecido que fué el joven matrimonio, los numerosos invitados se trasladaron en automóviles al Hotel Francés, donde poco más tarde se les servía espléndido "lunch".

Hubo animado baile, que duró hasta bien cerrada la noche, y se brindó infinidad de veces por la dicha sin cuento de los jóvenes esposos.

Estos emprendían su viaje de luna de miel con dirección a Madrid y Barcelona.

Que les sea muy venturosa es lo que les deseamos, dando nuestro sincero parabién a los familiares de ambos, tan estimados en esta ciudad.

Domingo de Resurrección

La solemnísima misa en la Catedral

Resultó brillantísima la ceremonia de Pascua celebrada en nuestra Catedral el pasado domingo.

Terminadas las horas canónicas, tuvo lugar la misa, oficiando de Pontifical su ilustrísima el Obispo de la Diócesis.

Como presbítero asistente actuó el muy ilustre señor deán don Maximiliano Arboleya, y de diáconos de honor los señores Cuesta y Quintana, arcipreste y chantre, respectivamente; siéndolo de oficio los canónigos don Arturo de Sandoval y don Francisco Sanz Baztán.

Después del Evangelio, ocupó la Sagrada Cátedra el elocuente orador sagrado don Benjamín Ortiz, magistral de la Catedral Basílica.

Su sermón, "Ego sum resurrecio et vita", resultó a los numerosos oyentes excesivamente breve ya que su felicísima palabra agrada cuanto más profundiza en la materia.

Al final de la misa, el Prelado echó la bendición papal al pueblo, dejando oir el órgano en este instante soberbia pieza musical.

La capilla de la Catedral, reforzada con cantores seminaristas, entonó la misa de las grandes solemnidades.

Fieles asistentes a estos actos, muchísimos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte